

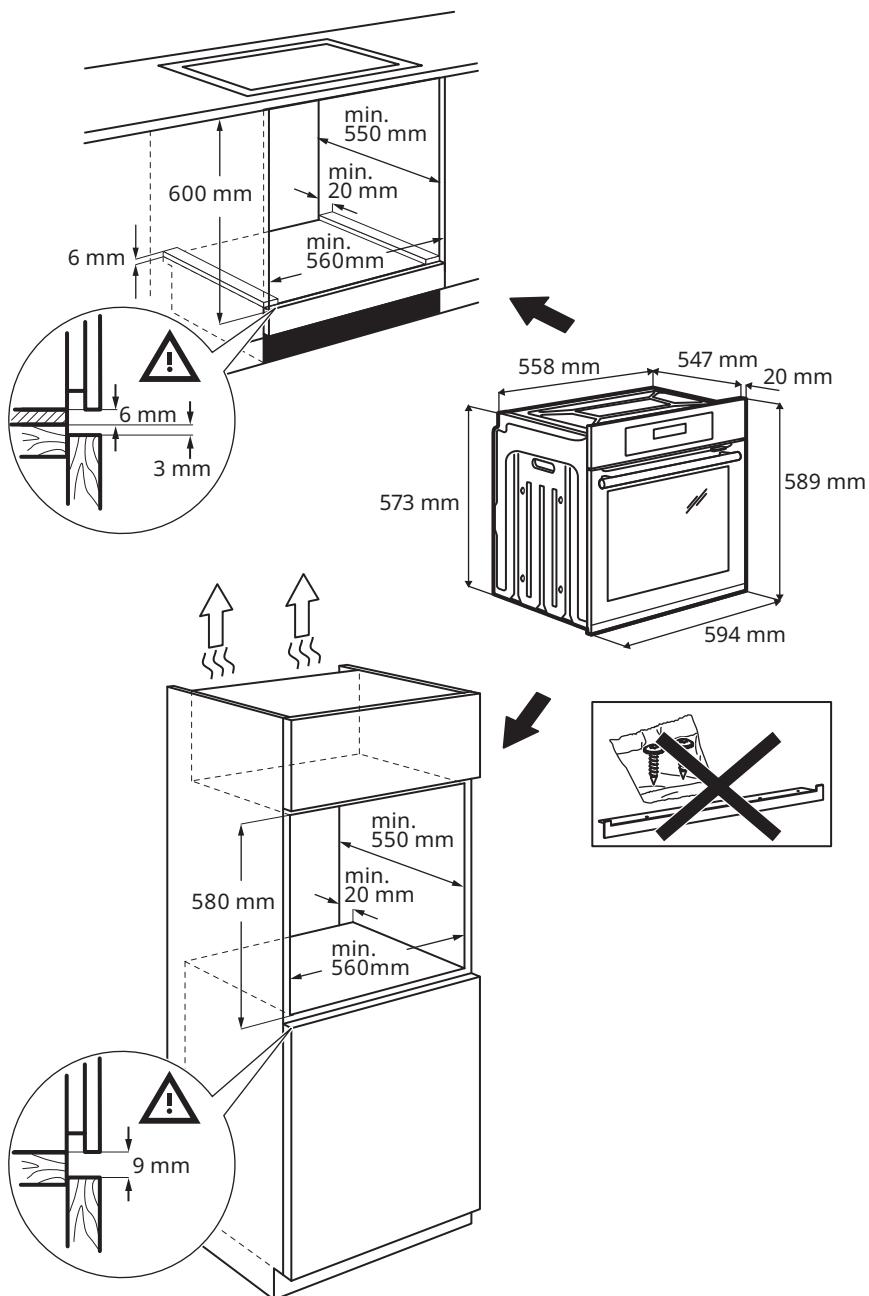
# BRÄNDBO FORNEBY

bg hr  
el sl



Design and Quality  
IKEA of Sweden

<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>4</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>17</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>28</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>41</b>



## Информация за безопасност

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Децата не трябва да си играят с уреда. Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила. Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор. Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.

⚠ Този уред е предназначен само за готовене.

⚠ Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.

⚠ Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещват по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.

⚠ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени с идентичен такъв от производителя, негов сервизен агент или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност - риск от токов удар.

⚠ Не променяйте предназначението на уреда.

⚠ За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.

⚠ Винаги гответе със затворена врата на фурната.

Използвайте ръкавици за фурна, за да извадите съдовете и принадлежностите.

⚠ Не почиствайте уреда с парочистачка. Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

⚠ Ключът за изключване трябва да бъде свързан с електрическа мрежа, в съответствие с правилата при окабеляване.

⚠ Използвайте само сензор за храна (термосонда), препоръчен за този уред (ако е приложимо).

## Позволена употреба

⚠ Опасност от нараняване, изгаряне, токов удар, пожар, взрив или повреда на уреда.

⚠ Този уред е предназначен само за готвене. Той не трябва да се използва за други цели, като например за отопление на помещението.

⚠ Не оставяйте уреда без надзор по време на работа. Изключвайте уреда след всяко използване. Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.

⚠ Дръжте дрехите или други запалими материали далеч от уреда, докато всички

компоненти се охладят напълно - риск от пожар.

**⚠** Ако уредът е инсталиран зад преграда от мебелен тип, напр. зад вратичка в шкаф, тази вратичка трябва винаги да е отворена, докато уредът работи.

Възможно е зад затворена преграда да се образуват топлина и влага, което в последствие да предизвика повреда на уреда, мебелите или пода. Не затваряйте преградата, докато уредът не е изстинал след употреба.

**⚠** Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода. Не оказвайте натиск върху отворената врата. Бъдете внимателни, когато сваляте вратата от уреда. Вратата е тежка. Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.

**⚠** Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда, докато уредът работи. Може да излезе горещ въздух. Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него. Когато поставяте храна в горещо масло, тя може да пръска мазнина. Не позволявате искри или открит пламък да влизат в контакт с уреда, когато отваряте вратата. Отваряйте внимателно вратата на уреда. Използването на съставки с алкохол може да предизвика смесване на алкохол и въздух.

**⚠** За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:

- Не поставяйте съдове за фурна или други предмети в уреда директно върху дъното.
- Не поставяйте алюминиево фолио директно върху дъното на уреда.
- Не поставяйте вода директно в горещия уред.

- не поставяйте влажни съдове и храна в уреда, след като приключите с готвенето.

- бъдете внимателни, когато махате или поставяте аксесоарите.

**⚠** Използвайте дълбока тава за влажни торти. Плодовите сокове причиняват петна, които могат да бъдат трайни. Обезцветяването на емайла или неръждаемата стомана не оказва влияние върху работата на уреда.

**⚠** Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал. Преди поддръжка, изключете уреда и извадете щепсела от захранващия контакт. Уверете се, че уредът е изстинал преди почистване или поддръжка. - риск от изгаряне. Бъдете внимателни, когато сваляте вратата от уреда. Вратата е тежка. Съществува и риск стъклените панели да се счупят. Сменете незабавно стъклените панели на вратата, когато са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.

**⚠** Почистете уреда с мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети. Не почиствайте каталитичния емайл с препарати (ако има такъв). Оставянето на мазнина или храна в уреда може да причини пожар. Не изваждайте копчетата от уреда (ако е приложимо). Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност върху опаковката му.

**⚠** Преди изхвърляне, свалете ключалката на вратата, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в уреда – риск от нараняване или задушаване.

## Инсталация

**⚠** С уреда трябва да се борави и да се монтира от двама или повече лица - рисък от нараняване. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки - съществува рисък от порязване.

**⚠** Инсталационето, включително водоснабдяването (ако има такова) и електрическите връзки, работата по обслужване или ремонт, която включва отстраняване на капак, който дава защита спрещу излагане на микровълнова енергия (ако има такава), и ремонтите трябва да се извършват от оторизиран техник. Следвайте инструкциите за глобяване, приложени към уреда. Премахнете всички опаковки. Уверете се, че уредът не е повреден по време на транспортиране. В случай на проблеми се свържете с дистрибутора или с най-близкия оторизиран сервизен център. Не монтирайте и не използвайте повреден уред.

**⚠** Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на

монтажните изисквания. Не използвайте уреда, преди да го инсталirate във вградената конструкция. Не дърпайте уреда за дръжката. Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства. Преди да монтирате уреда, проверете дали вратата на фурната се отваря безпроблемно.

**⚠** Уверете се, че уредът е не е включен и е изключен от електрозахранването, преди да извършвате каквато и да е операция по поддръжката - рисък от токов удар. По време на монтажа се уверете, че уредът не е повредил захранващия кабел - рисък от пожар или токов удар. Активирайте уреда, само когато монтажът е завършен.

**⚠** Не закривайте минималното разстояние между работния плот и горния ръб на фурната – рисък от изгаряния.

## Предупреждения относно електричеството

**⚠** Рисък от пожар или токов удар.

**⚠** Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.

**⚠** Не използвайте удължители, удължители с много гнезда или адаптери. Не използвайте уреда, ако има повреден захранващ кабел или щепсел, ако уредът не работи правилно или ако е бил повреден или изпуснат. Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталiran, устойчив на удари контакт. Защитата от токов удар на частите под напрежение и изолация и изолираните части трябва да бъде затегната по такъв

начин, че да не може да се отстрани без инструменти. Електрическите компоненти не трябва да бъдат достъпни за потребителя след монтаж.

**⚠** Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 mm. Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от дръжача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.

⚠ Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Затворете изцяло вратичката на уреда, преди да свържете захранващия кабел към контакта. Уверете се, че щепселят за захранване е достъпен след монтаж. Ако щепселят е хлабав, не го включвате в контакта на захранващата мрежа. Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването. Не допускайте захранващите кабели да се доближават до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или когато вратичката е гореща.

⚠ За да смените захранващия кабел, свържете се с оторизиран сервизен център.

⚠ Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.

⚠ Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

⚠ Преди изхвърляне изключете уреда от електрозахранването. Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

## Съвети за пестене на енергия

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Този уред съдържа функции, които ви позволяват да икономисвате енергия при ежедневното готвене.

Уверете се, че вратата на фурната е затворена добре, когато фурната работи. Не отваряйте вратата твърде често по време на готвене. Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция. Използвайте метални съдове, за да подобрите енергоспестяването. При възможност не загрявайте предварително фурната, преди да поставите храната вътре.

Когато готвенето е с времетраене, по-дълго от 30 минути, намалете температурата на фурната до минималната 3 – 10 минути преди края на зададеното времетраене, в зависимост какво е то. Остатъчната топлина вътре във фурната ще продължи да готови.

Използвайте остатъчната топлина, за да затопляте други хани. Когато пригответе няколко ястия наведнъж, свеждайте интервалите между готвенето им до минимум. Изберете най-ниската възможна температурна настройка, за да използвате остатъчната топлина и да поддържате ястията топли.

При възможност използвайте функциите за готвене с вентилатор, за да пестите електроенергия.

Ако е активирана програма с избор на "Времетраене или край" и времето за готвене е повече от 30 минути, нагреващите елементи се изключват автоматично по-рано при някои функции на фурната (ако е приложимо).

Когато е възможно, изключете лампичката по време на готвене. Включвате я само, когато имате нужда от нея.

Печене с влажност (ако е приложимо):  
Функция, разработена за пестене на  
енергия по време на готвене. Когато

използвате тази функция, лампичката  
автоматично се изключва.

## Грижи и почистване

 **ВНИМАНИЕ!** Вж. глава  
"Безопасност".

### Бележки относно почистването

 <b>Препарати за почистване</b>	Почиствайте предната част на уреда само с микрофибрна кърпа с топла вода и мек почистващ препарат. Почистете и проверете уплътнението на вратата около рамката на вътрешността.
	Използвайте почистващ разтвор, за да почистите металните повърхности.
	Почистете петната с лек почистващ препарат.

 <b>Всекидневна употреба</b>	Почиствайте вътрешността след всяка употреба. Натрупвания на мазници или други остатъци могат да доведат до пожар.
	В уреда или по стъклата на вратичката може да кондензира влага. За да намалите кондензирането, оставете уреда да работи 10 минути преди готвене. Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути. Подсушавайте вътрешността само с микрофибрна кърпа след всяка употреба.

 <b>Аксесоари</b>	Почиствайте аксесоарите, след всяко ползване и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте само микрофибрна кърпа с топла вода и мек почистващ препарат. Не почиствайте аксесоарите в съдомиялната
	Не почиствайте незалепващите аксесоари с абразивно почистващо средство или предмети с остри ръбове.

### Как се почиства: Вътрешна част на фурната

Почистете релефа на вътрешността, за да  
отстраните остатъци от варовик след  
готвене с пара.

Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3
----------	----------	----------

Налейте: 250 мл бял оцет в релефа на вътрешността на фурната. Използвайте максимум 6% оцет без добавки.	Оставете оцета да разтвори остатъчния варовик на стайна температура за 30 минути.	Изчистете вътрешността с топла вода и мека кърпа.
За функцията: SteamBake почиствайте фурната на всеки 5-10 цикъла на готовене.		

### Начин на отстраняване: Опори на скарата

Отстранете опорите на скарата, за да почистите фурната.

Стъпка 1	Изключете фурната и изчакайте да изстине.	
Стъпка 2	Издърпайте предната част на опорите на скарата от страничната стена.	
Стъпка 3	Издърпайте задната част на носача на рафта на скарата от стената и я извадете.	
Стъпка 4	Поставете носачите на рафта в обратна последователност.	

### Начин на използване: Почистване с вода

Тази почистваща процедура използва влажност за отстраняване на полепнали мазнини и частици храна от фурната.

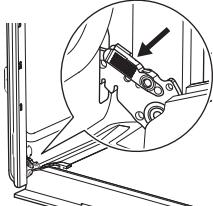
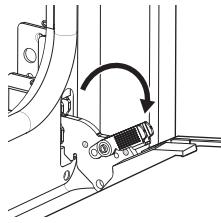
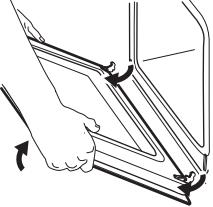
Стъпка 1	Напълнете релефа на вътрешността с вода: 300 ml.
Стъпка 2	Задайте функцията .
Стъпка 3	Настройте температурата на 90 °C

<b>Стъпка 4</b>	Оставете уреда да работи в продължение на 30 мин.
<b>Стъпка 5</b>	Изключете уреда.
<b>Стъпка 6</b>	Изчакайте, докато уредът изстине. Подсушете вътрешността на фурната с мека кърпа.

### Как да премахнете и инсталirate: Вратичка

Вратичката на фурната има три стъклени панела. Можете да свалите вратичката на фурната и вътрешните стъклени панели, за да ги почистите. Прочетете инструкциите „Изваждане и монтиране на вратичката“, преди да вадите стъклените панели.

**Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте фурната без стъклените панели.

<b>Стъпка 1</b>	Отворете докрай вратичката и хванете двете ѹ панти.	
<b>Стъпка 2</b>	Повдигнете и издърпайте лостовете, докато щракнат.	
<b>Стъпка 3</b>	Затворете вратата на фурната на половина, до първото възможно положение за отваряне. След това повдигнете и дръпнете вратичката, за да я изведите от гнездото.	
<b>Стъпка 4</b>	Поставете вратата върху мека кърпа върху стабилна повърхност.	

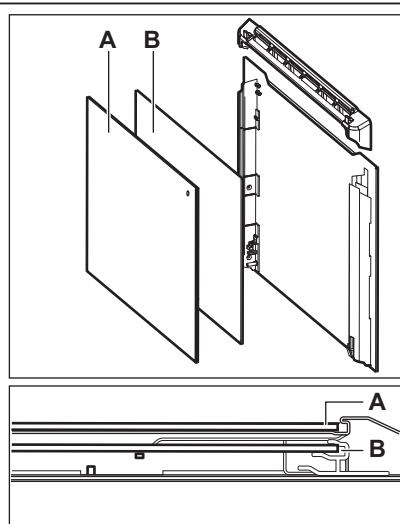
<b>Стъпка 5</b>	Хванете рамката в горната част на вратата (B) от двете ѝ страни и настиснете навътре, за да освободите езичето.	
<b>Стъпка 6</b>	Издърпайте рамката на вратичка-та към себе си, за да я извадите.	
<b>Стъпка 7</b>	Дръжте стъклените панели на вратичката за горната им част и внимателно ги издърпайте един по един. Започнете от горния панел. Уверете се, че стъклото се плъзга напълно по подпорите.	
<b>Стъпка 8</b>	Почистете стъклените панели с вода и сапун. Подсушете стъклените панели внимателно. Не почиствайте стъклените панели в съдомиялна машина.	
<b>Стъпка 9</b>	След почистване монтирайте стъклените панели, рамката на вратичката и вратичката на фурната, затворете лостовете и на двете панти.	
Ако вратата е монтирана правилно, при затваряне на лостовете ще чуете щракване.		

Уверете се, че сте поставили обратно стъклените панели (A и B) в правилната последователност. Проверете за символ / маркировка на страната на стъкления панел, всеки от стъклените панели изглежда различно за улеснение на разглобяването и слглобяването.

Зоната с щампа трябва да е обрната към вътрешната страна на вратичката. Уверете се, че след монтажа не усещате грапавини по повърхността на рамката на стъкления панел със щамповани зони, когато я докосвате.

При правилен монтаж гарнитурата на вратата щраква.

Уверете се, че сте монтирали средния стъклен панел правилно в гнездата.



**Как да подмените: Лампа**

**ВНИМАНИЕ!** Опасност от токов удар.  
Лампата може да е гореща.

Винаги дръжте халогенната лампа с кърпа, за да предотвратите изгарянето на остатъчната мазнина върху лампата.

Преди да смените лампата:		
Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3
Изключете фурната. Изчакайте, докато фурната изстине.	Изключете фурната от електрическата мрежа.	Поставете парче плат върху дъното на фурната.

Задна лампа

Стъпка 1	Завъртете стъкления капак, за да го извадите.
Стъпка 2	Почистете стъкления капак.
Стъпка 3	Сменете крушката с подходяща крушка, устойчива на температура от 300 °C.
Стъпка 4	Поставете стъкления капак.

**Опазване на околната среда**

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа X, заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

**ГАРАНЦИЯ НА IKEA****За какъв срок е валидна гарантията на IKEA?**

Тази гаранция е валидна в продължение на 5 години след първоначалната дата на покупка на Вашия уред от IKEA. Като доказателство за покупката се изисква

първоначалната касова бележка. Ако в рамките на гарантационния срок бъде извършена сервизна работа, това не удължава гарантционния срок за уреда.

**Кой извършва сервизното обслужване?**

Доставчикът на сервизно обслужване на IKEA извършва обслужване посредством свои собствени сервизи или мрежа от упълномощени сервизни партньори.

### **Какво покрива тази гаранция?**

Гаранцията покрива дефекти на уреда, които са предизвикани от дефектна конструкция или дефекти в материалите, настъпили след датата на покупка от IKEA. Тази гаранция важи само при домашна употреба. Изключенията са посочени под заглавие "Какво не се покрива от тази гаранция?". В рамките на гаранционния срок се покриват разходите за отстраняване на дефекта, като ремонти, части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разноски и че дефектът е свързан с неизправна конструкция или дефект в материалите, покриван от гаранцията. При тези условия се прилагат Директивите на ЕС (№ 99/44/EO) и съответната местна нормативна уредба. Сменените части стават собственост на IKEA.

### **Какво ще направи IKEA, за да отстрани проблема?**

Определеният сервизен доставчик на IKEA ще провери продукта и ще реши по свое усмотрение дали той се покрива от тази гаранция. Ако се установи, че се покрива, сервизният доставчик на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез своя собствен сервиз по свое усмотрение или ще ремонтира дефектния продукт, или ще го смени със същия или сравним такъв.

### **Какво не се покрива от тази гаранция?**

- Нормално износване и изхабяване
- Умишлена или предизвикана от небрежност повреда, повреда, предизвикана от неспазване на инструкциите за работа, от неправилно инсталлиране или от свързване към неподходящо напрежение, повреда, предизвикана от химична или електрохимична реакция, ръжда, корозия или повреда от вода,

включително, но не само повреда, предизвикана от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреда, предизвикана от ненормални условия на околната среда.

- Консумативи, включително батерии и електрически крушки.
- Нефункционални и декоративни части, от които не зависи нормалното използване на уреда, включително драскотини и възможни разлики в цветовете.
- Случайна повреда, предизвикана от чужди тела или материји, както и почистване и отпушване на филтри, системи за оттичане или чекмеджета за сапун.
- Повреда на следните части: стъклокерамика, принадлежности, кошници за съдове и прибори, тръби за подаване и оттичане, уплътнения, електрически крушки и плафони на крушки, ключове, корпуси и части на корпуси. С изключение на случаите, когато такива повреди могат да се докажат като предизвикани от дефекти в производството.
- Случаи, в които не е установен дефект при посещението на техник.
- Ремонти, които не са извършени от посочените от нас сервизни доставчици и/или упълномощени сервизни партньори или при които са използвани неоригинални части.
- Ремонти, предизвикани от инсталация, която е дефектна или не отговаря на спецификациите.
- Употреба на уреда в среда, която не е домашна, т. е. професионална употреба.
- Повреди от транспортиране. Ако клиентът сам транспортира продукта до дома си или друг адрес, IKEA не носи отговорност за повреди, които могат да възникнат при транспортирането. Ако обаче IKEA доставя продукта до адреса за доставка на клиента, то повреда на продукта, която възникне при такава доставка, се покрива от тази гаранция.

- Цена за извършване на първоначално инсталиране на уреда на IKEA. Ако обаче доставчик на услуги на IKEA или негов оторизиран сервизен партньор ремонтира или замени уреда при условията на тази гаранция, то доставчикът на услуги или неговият оторизиран сервизен партньор ще инсталират повторно ремонтирания уред или заменящия уред, ако това е необходимо.

Това ограничение не важи за работата без дефекти, извършена от квалифициран специалист с използване на наши оригинални части с цел да се пригоди уредът към спецификациите за техническа безопасност на друга страна от ЕС.

### **Как се прилага законодателството на страната**

Гаранцията на IKEA ви дава определени законови права, които отговарят на или превишават всички местни законови изисквания, които може да са различни за различните страни.

### **Област на валидност**

За уреди, закупени в една страна от ЕС и пренесени в друга страна от ЕС, сервисът осигурява в рамките на гаранционните условия, нормални за новата страна.

Задължение за извършване на сервис в рамките на гаранцията съществува само ако:

- уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с техническите спецификации на страната, в която е направен гаранционният иск;
- уредът отговаря на и е инсталиран в съответствие с Инструкциите за инсталiranе и Информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

### **Специализиран сервис за поддръжка на уреди на IKEA:**

Не се колебайте да се обърнете към сервиса за поддръжка на IKEA за следното:

- иск при условията на тази гаранция;
- въпроси за разясняване на инсталирането на уред на IKEA в специализираните кухненски мебели на IKEA. Сервизът не може да дава разяснения, свързани с:
  - общото инсталиране на кухни IKEA;
  - свързване към електроинсталацията (ако уредът е предоставен без щепсел и кабел), към водопровод и газова инсталация, тъй като то трябва да се извърши от уполномощен сервизен техник.
- въпроси за разясняване по съдържанието на ръководство за потребителя и спецификации на уреда на IKEA.

За да се осигури предоставянето на най-добрата помощ за вас, прочетете внимателно Инструкциите за инсталiranе и/или раздела "Ръководство за потребителя" в тази книшка, преди да се обърнете към нас.

### **Как да ни намерите, ако се нуждаете от нашия сервис**



Проверете на последната страница на това ръководство за пълния списък на лица за контакт, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.

ⓘ За да ви предоставим по-бързо обслужване, препоръчваме да използвате определените телефонни номера от списъка накрая на това ръководство. Използвайте винаги номерата от списъка в книжката, предназначена за уреда, за който се нуждаете от помощ. Преди да ни се обадите, уверете се, че разполагате с номера на артикул на IKEA (8-цифрен код) и със серийния номер (8-цифрен код, който се намира на табелката с технически данни) на уреда, за който се нуждаете от нашата помощ.

ⓘ **ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ОТ ПРОДАЖБАТА!** Това е вашето доказателство за покупка и е необходимо, за да бъде гаранцията в сила. Обърнете внимание, че на касовата бележка е даден и номерът на артикул на IKEA (8-цифрен код) за всеки от уредите, които сте закупили.

#### **Необходима ли ви е допълнителна помощ?**

За всички допълнителни въпроси, които не са свързани със сервисно обслужване, се обръщайте към центъра за обслужване в нашия най-близък магазин на IKEA. Препоръчваме внимателно да прочетете документацията на уреда, преди да се обърнете към нас.

## Sigurnosne informacije

Prije ugradnje i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

### SIGURNOSNA UPOZORENJA

⚠️ Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način. Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje. Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.

⚠️ Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.

⚠️ Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.

⚠️ Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.

⚠️ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.

⚠️ UPOZORENJE: Prije zamjene žarulje pobrinite se da je uređaj isključen kako biste izbjegli električni udar.

⚠️ Ako je strujni kabel oštećen, mora ga zamijeniti identičnim proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slične kvalificirane

osobe zbog izbjegavanja opasnosti - opasnost od strujnog udara.

⚠ Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.

⚠ Za uklanjanje nosače polica, najprije povucite prednji dio nosača police, a zatim stražnji kraj dalje od bočnih stijenki. Nosače police vratite na mjesto obrnutim redoslijedom.

⚠ Uvijek pecite s zatvorenim vratima pećnice. Koristite rukavice za pečenje prilikom uklanjanja posuda za pečenje (protvana) i pribora.

⚠ Za čišćenje uređaja ne koristite parne čistače. Ne koristite agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje staklenih vrata jer mogu ošteti površinu, a to može dovesti do loma stakla.

⚠ Sredstva za odspajanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.

⚠ Koristite samo senzor za hranu (senzor temperature jezgre) preporučen za ovaj uređaj (ako je primjenjivo).

## Dopuštena uporaba

⚠ Opasnost od ozljeda, opeklina, električnog udara, vatre, eksplozije ili oštećenja uređaja.

⚠ Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje. Ne smije se koristiti u druge svrhe, na primjer za grijanje prostorije.

⚠ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada. Isključite uređaj nakon svake uporabe. Pazite da se ventilacijski otvori nisu blokirani.

⚠ Odjeću i druge zapaljive materijale držite dalje od uređaja, sve dok se svi dijelovi potpuno ne ohlade - opasnost od požara.

⚠ Ako je uređaj postavljen iza ploče koja je dio namještaja (npr. vrata) pripazite da vrata nikad nisu zatvorena dok uređaj radi. Toplina i vlaga mogu se nakupiti iza ploče zatvorenog namještaja i uzrokovati značajno

oštećenje uređaja, namještaja ili poda. Ne zatvarajte ploču namještaja dok se uređaj ne ohladi nakon uporabe.

⚠ Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako je u kontaktu s vodom. Ne pritiskajte otvorena vrata. Budite oprezni prilikom uklanjanja vrata s uređaja. Vrata su teška. Ne koristite uređaj kao radnu površinu ili kao površinu za odlaganje.

⚠ Budite oprezni prilikom otvaranja vrata dok uređaj radi. Može se oslobođiti vrući zrak. Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj. Kad hranu stavite u vruće ulje, može doći do prskanja. Kad otvarate vrata, ne dopustite da iskre ili otvoreni plamen dođu u kontakt s uređajem. Pažljivo otvorite vrata uređaja. Korištenje

sastojaka s alkoholom može uzrokovati mješavinu alkohola i zraka.

**⚠ Da biste spriječili oštećenje ili promjenu boje emajla:**

- Ne stavljamte posude ili druge predmete izravno na dno uređaja.
- Ne stavljamte aluminijsku foliju izravno na dno unutrašnjosti uređaja.
- Ne stavljamte vodu izravno u vrući uređaj.
- ne držite vlažno posude i hranu u uređaju nakon završetka kuhanja.
- budite oprezni prilikom uklanjanja ili instaliranja dodatne opreme.

**⚠ Koristite duboku pliticu za vlažne kolače.** Voćni sokovi uzrokuju mrlje koje mogu biti trajne. Gubitak boje emajla ili nehrđajućeg čelika nema utjecaj na performanse uređaja.

**⚠ Redovito čistite uređaj kako biste spriječili propadanje površinskog materijala.** Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte ga iz električne mreže. Pripazite da se uređaj ohladi prije bilo kakvog čišćenja

ili održavanja - opasnost od opeklina. Budite oprezni prilikom uklanjanja vrata s uređaja. Vrata su teška. Također postoji opasnost od lomljenja staklenih ploča. Odmah zamijenite staklene ploče vrata kad su oštećene. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

**⚠ Uredaj čistite vlažnom mekom krpom.** Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete. Ne čistite katalitički emajl deterdžentima (ako postoji). Preostala masnoća ili hrana u uređaju može uzrokovati požar. Ne skidajte regulatore s uređaja (ako je primjenjivo). Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, slijedite sigurnosne upute na ambalaži.

**⚠ Prije odlaganja skinite bravu na vratima kako biste spriječili da se djeca ili kućni ljubimci zaglave u uređaju - opasnost od ozljede ili gušenja.**

## Instalacija

**⚠ Uredajem moraju rukovati i instalirati ga dvije ili više osoba - rizik od ozljeda.** Uvijek upotrebljavajte sigurnosne rukavice i zatvorenu obuću - rizik od posjekotina.

**⚠ Instalacija, uključujući opskrbu vodom (ako postoji) i električne priključke, servis ili popravke koji uključuju uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji (ako postoji) te popravke treba obaviti ovlašteni instalater. Poštujte upute za montažu isporučene s uređajem. Uklonite svu ambalažu. Pripazite je li uređaj oštećen tijekom transporta. U slučaju problema обратите se prodavaču ili najbližem ovlaštenom servisnom centru. Ne instalirajte i ne upotrebljavajte oštećene uređaje.**

**⚠ Instalirajte uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje zadovoljava uvjete instalacije. Ne**

upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić. Ne povlačite uređaj za ručicu. Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata. Prije montaže provjerite otvaraju li se vrata pećnice bez ograničenja.

**⚠ Pripazite i isključite uređaj te ga odspojite iz strujne mreže prije obavljanja bilo kakvog postupka održavanja - opasnost od strujnog udara.** Tijekom instalacije pazite da uređaj ne ošteći strujni kabel - opasnost od požara ili strujnog udara. Tek kad je instalacija završena, uključite uređaj.

**⚠ Ne blokirajte minimalni razmak između radne površine i gornjeg ruba pećnice - opasnost od opeklina.**

## Upozorenja u vezi s električnom energijom

- ⚠ Rizik od požara i električnog udara.
- ⚠ Provjerite jesu li parametri na nazivnoj pločici kompatibilni s nazivnim vrijednostima opskrbne električne mreže.
- ⚠ Ne koristite produžne kabele, višestrukе utičnice ili adapttere. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj ako su strujni kabel ili utikač oštećeni, ako ne rade ispravno, oštećeni su ili su ispalili. Uređaj mora biti uzemljen. Uvijek upotrebljavajte ispravno postavljenu izoliranu utičnicu. Zaštita od udara za dijelove koji su pod naponom ili su izolirani mora biti pričvršćena tako da se ne može ukloniti bez alata. Električne komponente ne smiju biti dostupne korisniku nakon instalacije.
- ⚠ Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji omogućava isključivanje uređaja iz strujne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontaktnu širinu otvora od najmanje 3 mm. Upotrebljavajte samo ispravne izolacijske uređaje: zaštitni prekidač vodova, osigurači (osigurači s vijcima uklonjeni iz držača), isklope dozemnih spojeva i razdjelnika.
- ⚠ Priključite strujni utikač u zidnu strujnu utičnicu samo na kraju instalacije. Potpuno

zatvorite vrata uređaja prije priključivanja utikača u utičnicu. Provjerite postoji li pristup mrežnom utikaču nakon postavljanja. Ako je utičnica labava, ne priključujte utikač. Nemojte povlačiti mrežni kabel da biste odspojili uređaj. Uvijek povucite za mrežni utikač. Pripazite da kabel napajanja ne dodiruje ili da nije blizu vrata uređaja ili prostora ispod uređaja, posebice dok radi ili ako su vrata vruća.

- ⚠ Za zamjenu strujnog kabela, obratite se ovlaštenom servisu.
- ⚠ Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G.
- ⚠ U vezi s lamicama unutar proizvoda i rezervnim dijelovima lampice koji se zasebno prodaju: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.
- ⚠ Prije zbrinjavanja, iskopčajte uređaj iz električnog napajanja. Odrezite električni kabel za napajanje u blizini uređaja i bacite ga.

## Savjeti za uštedu energije

**OPASKA:** Pećnica ima funkcije koje vam pomažu uštedjeti energiju tijekom svakodnevnog kuhanja.

Provjerite jesu li vrata pećnice ispravno zatvorena dok pećnica radi. Ne otvarajte vrata prečesto tijekom pečenja. Brtvu vrata održavajte čistom i uvjerite se da je dobro pričvršćena u svom položaju. Za bolju uštedu energije, koristite metalno posuđe. Kad je to moguće, nemojte prethodno zagrijte pećnicu prije nego što u nju stavite hrani.

Kad je vrijeme kuhanja duže od 30 minuta, smanjite temperaturu pećnice na minimum 3 -10 minuta prije završetka vremena pečenja, ovisno o trajanju pečenja. Preostala toplina unutar pećnice nastaviti će kuhanje.

Koristite preostalu toplinu za zagrijavanje ostalih jela. Prilikom istovremene pripreme nekoliko jela, neka vremenske pauze između pečenja budu što kraće. Za korištenje preostale topline i održavanje hrane toplom, odaberite najnižu moguću postavku temperature.

Ako je moguće, koristite funkcije kuhanja s ventilatorom kako biste uštedjeli energiju.

Ako se uključi program s odabirom vremena trajanja ili završetka, a vrijeme pečenja je dulje od 30 minuta, kod nekih funkcija pećnice grijati će se automatski ranije isključuju (ako je primjenjivo).

Kada je to moguće, tijekom kuhanja isključite svjetlo. Uključite ga samo kad ga trebate.

Vlažno pečenje (ako je primjenjivo): Funkcija je namijenjena je za uštedu energije tijekom kuhanja. Kad koristite tu funkciju svjetlo se automatski isključuje.

## Čišćenje i održavanje

 **UPOZORENJE!** Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### Napomene za čišćenje

 <b>Sredstva za čišćenje</b>	<p>Prednju stranu uređaja očistite samo krpom od mikrovlakana s toplom vodom i blagim deterdžentom. Očistite i provjerite brtvu na vratima oko okvira unutrašnjosti pećnice.</p> <p>Za čišćenje metalnih površina koristite otopinu za čišćenje.</p> <p>Mrlje očistite blagim deterdžentom.</p>
 <b>Svakodnevna uporaba</b>	<p>Unutrašnjost pećnice očistite nakon svake uporabe. Nakupljanje masti ili drugih ostataka može uzrokovati požar.</p> <p>Vlaga se može kondenzirati u uređaju ili na staklima vrata. Za smanjenje kondenzacije, uključite uređaj da radi barem 10 minuta prije kuhanja. Ne čuvajte hrani u uređaju dulje od 20 minuta. Osušite unutrašnjost samo krpom od mikrovlakana nakon svake uporabe.</p>
 <b>Dodata oprema</b>	<p>Očistite sav pribor nakon svake uporabe i pustite da se osuši. Koristite samo krupu od mikrovlakana namočenu u toplu vodu i blagi deterdžent. Pribor ne perite u perilici posuđa.</p> <p>Ne čistite pribor s neprijanjajućim površinama pomoći abrazivnih sredstava za čišćenje ili predmeta s oštrim rubovima.</p>

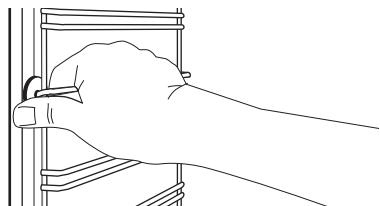
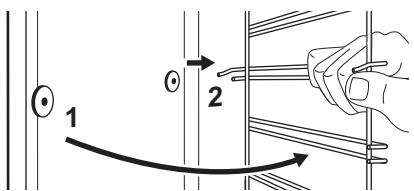
### Kako očistiti: Udubljenje u unutrašnjosti

Očistite udubljenje u unutrašnjosti kako biste uklonili ostatke kamenca nakon kuhanja s parom.

1. korak	2. korak	3. korak
Ulijte: 250 ml alkoholnog očata u udubljenje u unutrašnjosti. Koristite najviše 6%-ni očat bez ikakvih dodataka.	Ostavite očat 30 minuta na sobnoj temperaturi da otopi naslage kamenca.	Unutrašnjost očistite toploim vodom i mekanom krpom.
Za funkciju: SteamBake očistite pećnicu svakih 5 - 10 ciklusa kuhanja.		

### Kako ukloniti: Nosači police

Kako biste očistili pećnicu, skinite nosače police.

1. korak	Isključite pećnicu i pričekajte da se ohladi.	
2. korak	Prednji kraj police povucite dalje od bočne stijenke.	
3. korak	Stražnji kraj nosača police povucite dalje od bočne stijenke i uklonite ga.	
4. korak	Nosače police vratite na mjesto obrnutim redoslijedom.	

### Način upotrebe: Čišćenje pomoću vode

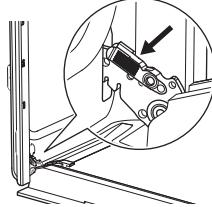
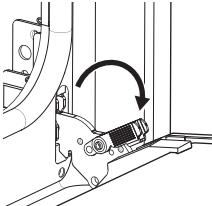
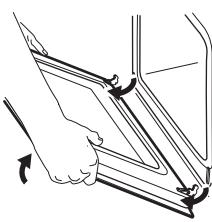
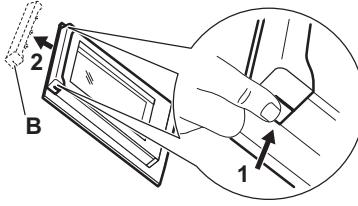
Ovaj postupak čišćenja koristi paru za uklanjanje masnoće i ostataka hrane iz pećnice.

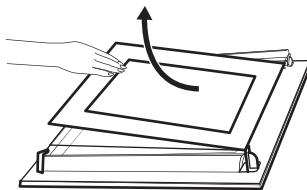
1. korak	Ulijte vodu u udubinu u unutrašnjosti: 300 ml.
2. korak	Postavite funkciju  .
3. korak	Postavite temperaturu na 90 °C.
4. korak	Pustite uređaj da radi 30 min.
5. korak	Isključite uređaj.
6. korak	Pričekajte dok se uređaj ne ohladi. Unutrašnjost osušite mekanom krpom.

### Kako ukloniti i postaviti: Vrata

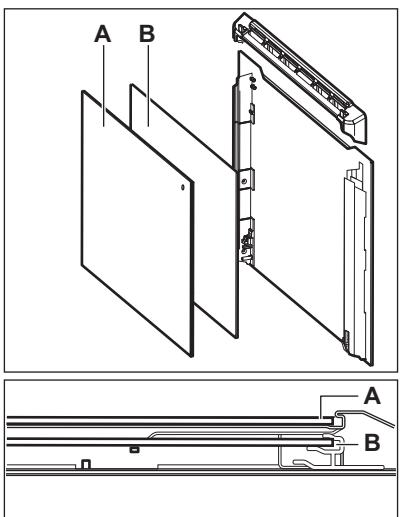
Vrata pećnice imaju tri staklene ploče. Možete skinuti vrata pećnice i unutarnje staklene ploče kako biste ih očistili. Prije nego što uklonite staklene ploče, pročitajte cijele upute "Skidanje i postavljanje vrata".

**OPREZ!** Pećnicu ne upotrebljavajte bez staklenih ploča.

<b>1. korak</b>	Potpuno otvorite vrata i držite obje šarke.	
<b>2. korak</b>	Podignite i povucite zasune dok ne kliknu.	
<b>3. korak</b>	Napola zatvorite vrata pećnice do prvog otvorenog položaja. Zatim podignite i povucite kako biste uklonili vrata sa sjedišta.	
<b>4. korak</b>	Stavite vrata na meku krpu na stabilnu površinu.	
<b>5. korak</b>	Uhvatite oblogu vrata (B) na gornjem rubu vrata s dvije strane i pritisnite prema unutra kako biste oslobodili kopču.	
<b>6. korak</b>	Povucite oblogu vrata prema naprijed kako biste je uklonili.	

<b>7. korak</b>	Držite staklene ploče vrata za gornji rub i pažljivo ih izvucite, jednu po jednu. Počnite od gornje ploče. Provjerite je li staklo potpuno iskliznulo iz ležišta.	
<b>8. korak</b>	Staklene ploče očistite sapunom i vodom. Pažljivo osušite staklene ploče. Staklene ploče ne perite u perilici posuđa.	
<b>9. korak</b>	Nakon čišćenja, postavite staklene ploče, okvir vrata i vrata pećnice, zatvorite zasune na obje šarke.	

Ako su vrata ispravno postavljena, začut će se klik prilikom zatvaranja zasuna.

Pazite da staklene ploče (A i B) vratite ispravnim redoslijedom. Provjerite simbol/ispis na bočnoj strani staklene ploče, svaka staklena ploča izgleda drugačije kako bi se demontaža i montaža olakšale. Zona s tiskom mora biti okrenuta prema unutarnjoj strani vrata. Nakon postavljanja provjerite da površina okvira staklene ploče na zonama s tiskom nije gruba na dodir. Kada se pravilno postavi, okvir vrata klikne. Provjerite je li središnja staklena ploča pravilno postavljena u ležište.	
--	--

### Kako zamijeniti: Žarulju

**⚠️ UPOZORENJE!** Opasnost od električnog udara.  
Žarulja može biti vruća.

Uvijek držite halogenu žarulju krpom kako biste sprječili izgaranje naslaga masti na žarulji.

<b>Prije zamjene žarulje:</b>		
<b>1. korak</b>	<b>2. korak</b>	<b>3. korak</b>
Isključite pećnicu. Pričekajte dok se pećnica ne ohladi.	Isključite pećnicu iz električnog napajanja.	Na dno unutrašnjosti pećnice stavite krpnu.

## Stražnja žarulja

<b>1. korak</b>	Okrenite stakleni poklopac žarulje i skinite ga.
<b>2. korak</b>	Očistite stakleni poklopac.
<b>3. korak</b>	Zamijenite žarulju svjetiljke odgovarajućom žaruljom koja je otporna na toplinu od 300 °C.
<b>4. korak</b>	Postavite stakleni poklopac.

## Briga za okoliš

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomožite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.

Uređaje označene simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

## JAMSTVO TVRTKE IKEA

### Koliko dugo vrijedi jamstvo tvrtke IKEA?

Ovo jamstvo vrijedi pet godina od originalnog datuma kupnje vašeg uređaja u IKEI. Kao dokaz kupnje potreban je originalni račun. Servisiranje uređaja u okviru jamstva ne produljuje jamstveni rok uređaja.

### Tko obavlja servis?

Servis obavlja servis tvrtke IKEA kroz svoj servis ili kroz mrežu autoriziranih servisnih partnera.

### Što ovo jamstvo pokriva?

Jamstvo pokriva greške na uređaju nakon datuma kupnje u prodavaonicama tvrtke IKEA, koje su prouzrokovane manjkavom izvedbom ili greškama u materijalu. Ovo se jamstvo primjenjuje samo na upotrebu u

domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom "Što nije pokriveno ovim jamstvom?". U okviru jamstvenoga roka pokrit će se troškovi za popravak grešaka, npr. troškovi za popravke, dijelove, rad i putni troškovi, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih troškova. Na ove uvjete primjenjuju se smjernice EU (br. 99/44/EZ) i važeći lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo tvrtke IKEA.

### Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Ovlašteni servis tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitoj procjeni odlučiti je li problem pokriven jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, servis tvrtke IKEA ili

njegov autorizirani servisni partner u svom će vlastitom servisu prema vlastitoj procjeni ili popraviti oštećeni proizvod ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom.

### Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Normalno habanje
- Namjerna oštećenja ili oštećenja zbog nemara, oštećenja uzrokovanog nepridržavanjem uputa za upotrebu, neispravnom instalacijom ili spajanjem na pogrešan napon, oštećenja uzrokovanog kemijskim ili elektrokemijskim reakcijama, oštećenja uslijed hrđanja, korozije ili djelovanja vode koja uključuju, ali nisu ograničena na oštećenja uzrokovana prekomernom količinom kamenca u vodovodnom priključku, oštećenja uzrokovana nenormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi koji uključuju baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalno korištenje uređaja, uključujući i eventualne ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja uzrokovana stranim tijelima ili tvarima i čišćenje ili otčepljivanje filtara, sustava za izbacivanje vode ili ladica za deterdžente.
- Oštećenja sljedećih dijelova: keramike, stakla, pribora, košara za posude i pribor za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, tipki, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da je takvo oštećenje nastalo zbog greške na proizvodu.
- Slučajevi u kojima se tijekom posjeta servisera ne može utvrditi greška.
- Popravci koje nije izveo naš ovlašteni servis i/ili ugovorni partner autoriziranog servisa, ili ako nisu korišteni originalni rezervni dijelovi.
- Popravci uzrokovan manjkavom instalacijom, ili instalacijom koja ne odgovara specifikacijama. Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
- Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba

- Oštećenja prilikom transporta. Ako klijent transportira proizvod do svog doma ili druge adrese, IKEA nije odgovorna za eventualna oštećenja koja mogu nastati tijekom transporta. Ako pak IKEA proizvod dostavi na dostavnu adresu klijenta, tada ovo jamstvo pokriva oštećenja proizvoda nastala tijekom dostave.

- Troškove prvotne instalacije uređaja tvrtke IKEA. Ipak, ako servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner popravi ili zamijeni uređaj u okviru uvjeta ovoga jamstva, servis ili njegov autorizirani servisni partner ponovno će instalirati popravljeni uređaj ili zamjenski uređaj, ako je to potrebno.

Ovo se ograničenje ne odnosi na bespriječoran rad koji je izveo kvalificirani specijalist koristeći originalne dijelovi kako bi prilagodio uređaj tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU-a.

### Kako se primjenjuje zakon zemlje

Jamstvo tvrtke IKEA daje Vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili prelaze lokalne zahtjeve. Ipak, ovi uvjeti ni na koji način ne ograničavaju potrošačka prava propisana lokalnom zakonskom regulativom.

### Područje važenje

Za uređaje kupljene u nekoj od zemalja EU i transportirane u drugu zemlju EU, usluga servisa pružit će se u okviru uvjeta jamstva koji su uobičajeni u novoj zemlji. Obveza obavljanja servisa u okviru jamstva postoji samo ako uređaj odgovara i ako je postavljen u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi jamstveni zahtjev;
- uputama za sastavljanje i sigurnosnim podacima u korisničkom priručniku;

### Ovlašteni servis za uređaje tvrtke IKEA:

Ne okljevajte kontaktirati IKEA servis kako biste:

1. podnijeli zahtjev za servis u okviru ovoga jamstva;
2. zatražili pojašnjenje načina instalacije IKEA uređaja u kuhinjski namještaj tvrtke

IKEA. Servis neće pružiti pojašnjenja u vezi s:

- općenitom instalacijom IKEA kuhinja;
- električnim priključcima (ako uređaj dolazi bez utikača i kabela), priključcima za vodu i plin, budući da takve priključke mora obaviti autorizirani serviser.

**3. zatražili pojašnjenje sadržaja korisničkog priručnika i specifikacija uređaja tvrtke IKEA**

Kako bismo bili sigurni da Vam možemo pružiti najbolju podršku, molimo Vas da, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitate dio s uputama za sastavljanje i/ili korisnički priručnik u ovoj knjižici.

**Kako nas možete kontaktirati ako Vam je potreban naš servis**



Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis kontakata tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.

- i** Kako bismo Vam mogli pružiti bržu uslugu, preporučujemo Vam da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici uređaja za koji Vam je pomoć potrebna. Prije nego nas nazovete obvezno pripremite IKEA broj proizvoda (8-znamenkasti kod) i serijski broj (8-znamenkasti kod koji se nalazi na natpisnoj pločici) uređaja za koji vam je potrebna naša pomoć.

- i** **SAČUVAJTE SVOJ RAČUN!**  
Račun je Vaš dokaz kupnje i potreban je za važenje jamstva. Na računu je također naveden naziv IKEA artikla i broj (šifra od 8 znamenaka) za svaki uređaj koji ste kupili.

**Trebate li dodatnu pomoć?**

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na uslugu nakon prodaje Vašeg uređaja, molimo Vas kontaktirajte najbliži IKEA pozivni centar. Preporučujemo Vam da, prije nego što nas nazovete, pročitate dokumentaciju uređaja.

## Πληροφορίες ασφάλειας

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημίες που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

⚠ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.

⚠ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη προτού αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα για την αποφυγή πιθανότητας ηλεκτροπληξίας.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα πανομοιότυπο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚠ Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.

⚠ Για να αφαιρέσετε τα στηρίγματα σχαρών, τραβήξτε πρώτα το μπροστινό τμήμα του στηρίγματος σχαρών και, στη συνέχεια, το πίσω τμήμα για να το αποσπάσετε από τα πλαϊνά τοιχώματα. Τοποθετήστε τα στηρίγματα σχαρών, ακολουθώντας την παραπάνω διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.

⚠ Να μαγειρεύετε πάντα με την πόρτα του φούρνου κλειστή. Χρησιμοποιείτε γάντια φούρνου για την αφαίρεση σκευών και αξεσουάρ.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα, καθότι μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.

⚠ Τα μέσα για αποσύνδεση πρέπει να είναι ενσωματωμένα στη σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα φαγητού (αισθητήρα θερμοκρασίας πυρήνα) που συνιστάται για αυτή τη συσκευή (όπου διατίθεται).

## Επιτρεπόμενη χρήση

**⚠** Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, έκρηξης ή ζημιάς της συσκευής.

**⚠** Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για άλλους σκοπούς, όπως για παράδειγμα για τη θέρμανση δωματίου.

**⚠** Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Φροντίστε τα ανοιγματα αερισμού να είναι ελεύθερα από εμπόδια.

**⚠** Κρατήστε τα ρούχα ή άλλα εύφλεκτα υλικά μακριά από τη συσκευή, μέχρι να κρυώσουν εντελώς όλα τα εξαρτήματα - κίνδυνος πυρκαγιάς.

**⚠** Εάν η συσκευή έχει εγκατασταθεί πίσω από ένα πλαίσιο επίπλου (π.χ. μια πόρτα), φροντίστε η πόρτα να μην είναι ποτέ κλειστή όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Μπορεί να συσσωρευτεί θερμότητα και υγρασία σε ένα κλειστό πλαίσιο επίπλου και να προκληθεί ζημιά στη συσκευή, το έπιπλο ή το δάπεδο. Μην κλείνετε το πλαίσιο του επίπλου προτού η συσκευή έχει κρυώσει μετά τη χρήση.

**⚠** Μη λειτουργείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν είναι σε επαφή με νερό. Μην ασκείτε πίεση στην ανοιχτή πόρτα. Προσέχετε όταν αφαιρείτε την πόρτα από τη συσκευή. Η πόρτα είναι βαριά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας ή ως επιφάνεια αποθήκευσης αντικειμένων.

**⚠** Προσέχετε όταν ανοίγετε την πόρτα της συσκευής με τη συσκευή σε λειτουργία. Μπορεί να απελευθερωθεί ζεστός αέρας. Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή στοιχεία που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μέσα, κοντά ή πάνω στη συσκευή. Όταν τοποθετείτε φαγητό μέσα σε ζεστό λάδι, μπορεί να υπάρξει πιτσίλισμα. Μην

αφήνετε σπίθες ή γυμνές φλόγες να έρθουν σε επαφή με τη συσκευή όταν ανοίγετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής προσεκτικά. Η χρήση συστατικών με αλκοόλη μπορεί να δημιουργήσει ένα μείγμα αλκοόλης με αέρα.

**⚠** Για την αποφυγή βλάβης ή αποχρωματισμού στο σμάλτο:

- Μην τοποθετείτε σκεύη ή άλλα αντικείμενα μέσα στη συσκευή απευθείας σε επαφή με το κάτω μέρος της.
- Μην τοποθετείτε αλουμινόχαρτο απευθείας σε επαφή με το κάτω μέρος του εσωτερικού της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε νερό απευθείας μέσα στη ζεστή συσκευή.
- μην διατηρείτε υγρά πιάτα και τρόφιμα στη συσκευή αφού τελειώσετε το μαγείρεμα.
- προσέχετε όταν αφαιρείτε ή τοποθετείτε τα αξεσουάρ.

**⚠** Χρησιμοποιήστε ένα βαθύ ταψί για υγρά κέκι. Οι χυμοί φρούτων προκαλούν λεκέδες που μπορεί να είναι μόνιμοι. Ο αποχρωματισμός της εμαγέλε επιφάνειας ή της επιφάνειας από ανοξείδωτο ασάλι δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.

**⚠** Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας. Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση - κίνδυνος εγκαύματος.

Προσέχετε όταν αφαιρείτε την πόρτα από τη συσκευή. Η πόρτα είναι βαριά. Υπάρχει επίσης ο κίνδυνος να σπάσουν τα τζάμια. Αντικαταστήστε αμέσως τα τζάμια της πόρτας όταν καταστραφούν. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

**⚠** Καθαρίζετε τη συσκευή με υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε

λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Μην καθαρίζετε την καταλυτική εμαγιέ επίστρωση με απορρυπαντικά (έαν υπάρχει). Υπολείμματα λίπους ή τροφών στη συσκευή μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά. Μην αφαιρείτε τους διακόπτες από τη συσκευή (κατά

περίπτωση). Εάν χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού για φούρνους, ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία.

**⚠** Πριν από την απόρριψη, αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να μην παγιδευτούν μέσα στη συσκευή παιδιά ή κατοικίδια ζώα - κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

## Εγκατάσταση

**⚠** Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια - υπάρχει κίνδυνος να κοπείτε.

**⚠** Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νερού (έαν υπάρχει) και των ηλεκτρικών συνδέσεων, καθώς και οι εργασίες σέρβις ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων (έαν υπάρχει) και οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό εγκατάστασης. Ακολουθείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται με τη συσκευή. Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιτρόσωπο ή με το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Μην εγκαταστήσετε και μην χρησιμοποιήσετε κατεστραμμένη συσκευή.

**⚠** Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληρού τις απαιτήσεις εγκατάστασης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πριν την εγκαταστήσετε στην ενσωματωμένη δομή. Μην τραβάτε τη συσκευή από τη λαβή. Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση από άλλες συσκευές και μονάδες. Πριν τοποθετήσετε τη συσκευή, ελέγχετε αν η πόρτα του φούρνου ανοίγει χωρίς συγκράτηση.

**⚠** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν προκαλεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.

**⚠** Μην καλύπτετε το ελάχιστο κενό μεταξύ του πάγκου και του άνω άκρου του φούρνου - κίνδυνος εγκαυμάτων.

## Προειδοποιήσεις για το ηλεκτρικό σύστημα

**⚠** Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

**⚠** Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ηλεκτρικές προδιαγραφές της παροχής ρεύματος.

**⚠** Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης, πολλαπλές πρίζες ή προσαρμογές. Μη

χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει κατεστραμμένο καλώδιο ή φίς τροφοδοσίας, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει πέσει. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα. Η προστασία από ηλεκτροπληξία των υπό τάση και μονωμένων εξαρτημάτων

πρέπει να στερεώνεται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατή η αφάρεσή της χωρίς εργαλεία. Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στον χρήστη μετά την εγκατάσταση.

**⚠** Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να διαθέτει μια συσκευή απομόνωσης που σας επιτρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο σε όλους τους πόλους. Η συσκευή απομόνωσης πρέπει να έχει πλάτος ανοίγματος επαφής τουλάχιστον 3 mm. Χρησιμοποιείτε μόνο σωστές μονωτικές διατάξεις: ασφαλειοδιακόπτες, ασφάλειες (βιδωτές ασφάλειες αφαιρούμενες από την υποδοχή), διακόπτες διαφυγής ρεύματος και ρελέ.

**⚠** Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα μόνο αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης. Κλείστε καλά την πόρτα της συσκευής πριν συνδέσετε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πρόσβαση στο βύσμα δικτύου μετά την εγκατάσταση. Εάν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέτετε το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φις. Μην επιτρέπετε σε καλώδια τροφοδοσίας να βρίσκονται κοντά ή να έρχονται σε επαφή με την πόρτα της

συσκευής ή με την εσοχή κάτω από τη συσκευή. Ιδιαίτερα όταν βρίσκεται σε λειτουργία ή η πόρτα είναι ζεστή.

**⚠** Για την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

**⚠** Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης G.

**⚠** Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρατίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

**⚠** Πριν από την απόρριψη, αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

## Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτή η συσκευή διαθέτει δυνατότητες που συμβάλλουν στην εξοικονόμηση ενέργειας κατά τη διάρκεια του καθημερινού μαγειρέματος.

Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα του φούρνου είναι καλά κλειστή ενώ ο φούρνος βρίσκεται σε λειτουργία. Μην ανοίγετε την πόρτα συχνά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Διατηρείτε καθαρό το λάστιχο της πόρτας και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένο στη θέση του. Χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη για να βελτιώσετε την εξοικονόμηση ενέργειας. Όταν είναι εφικτό, μην προθερμαίνετε τον φούρνο προτού τοποθετήσετε το φαγητό μέσα στον φούρνο.

Όταν η διάρκεια μαγειρέματος είναι μεγαλύτερη από 30 λεπτά, μειώστε τη θερμοκρασία του φούρνου στο ελάχιστο 3 - 10 λεπτά προτού ο χρόνος μαγειρέματος ολοκληρωθεί, ανάλογα με τη διάρκεια μαγειρέματος. Η υπολειπόμενη θερμότητα εσωτερικά του φούρνου θα συνεχίσει το μαγείρεμα.

Χρησιμοποιήστε την υπολειπόμενη θερμότητα για να ζεστάνετε άλλα φαγητά. Όταν μαγειρεύετε λίγα φαγητά τη φορά, μην αφήνετε να παρέλθει μεγάλο χρονικό διάστημα μεταξύ του ψησίματός τους. Επιλέξτε τη χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση θερμοκρασίας για να χρησιμοποιήσετε την

υπολειπόμενη θερμότητα και να διατηρήσετε ζεστό το φαγητό.

Όποτε είναι εφικτό, χρησιμοποιήστε τις λειτουργίες μαγειρέματος με αέρα για να εξοικονομήσετε ενέργεια.

Εάν ένα πρόγραμμα με τις επιλογές Διάρκεια ή Τέλος ενεργοποιηθεί και ο χρόνος μαγειρέματος είναι μεγαλύτερος από 30 λεπτά, οι αντιστάσεις απενεργοποιούνται αυτόματα νωρίτερα σε μερικές λειτουργίες φούρνου (ανάλογα την περίπτωση).

Όταν είναι δυνατό, απενεργοποιήστε τον λαμπτήρα κατά το μαγείρεμα. Ανοίγετε τον μόνο όταν τον χρειάζετε.

Υγρός Θερμός Αέρας (εάν διατίθεται): Λειτουργία που σχεδιάστηκε για να εξοικονομείτε ενέργεια κατά το μαγείρεμα. Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, ο λαμπτήρας απενεργοποιείται αυτόματα.

## Φροντίδα και καθάρισμα

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### Σημειώσεις για τον καθαρισμό

 <b>Προϊόντα Καθαρισμού</b>	<p>Καθαρίστε την πρόσοψη της συσκευής μ' ένα πανί μικροίνών με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Καθαρίστε και ελέγχτε το λάστιχο της πόρτας γύρω από το πλαίσιο του εσωτερικού του φούρνου.</p> <p>Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα καθαρισμού για να καθαρίσετε τις μεταλλικές επιφάνειες.</p> <p>Καθαρίστε τους λεκέδες με ένα ήπιο απορρυπαντικό.</p>
 <b>Καθημερινή Χρήση</b>	<p>Καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου μετά από κάθε χρήση. Η συσσώρευση λίπους ή άλλων υπολειμμάτων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.</p> <p>Μπορεί να σχηματιστούν υδρατμοί στη συσκευή ή στα γυάλινα πάνελ της πόρτας. Για να μειώσετε τη συμπύκνωση υδρατμών, αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για 10 λεπτά πριν από το μαγείρεμα. Μην αποθηκεύετε φαγητό στη συσκευή για περισσότερο από 20 λεπτά. Σκουπίστε το εσωτερικό μ' ένα πανί από μικροίνες μετά από κάθε χρήση.</p>
 <b>Αξεσουάρ</b>	<p>Καθαρίζετε όλα τα αξεσουάρ μετά από κάθε χρήση και αφήνετε τα να στεγνώσουν. Χρησιμοποιείτε μόνο πανί από μικροίνες με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην καθαρίζετε τα αξεσουάρ σε πλυντήριο πιάτων.</p> <p>Μην καθαρίζετε τα αντικολλητικά αξεσουάρ χρησιμοποιώντας ισχυρά καθαριστικά ή αιχμηρά αντικείμενα.</p>

### Τρόπος καθαρισμού: Ανάγλυφο τμήμα εσωτερικού του φούρνου

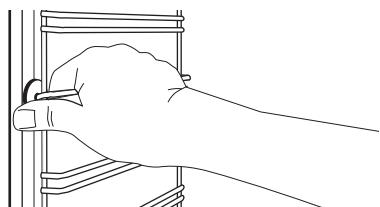
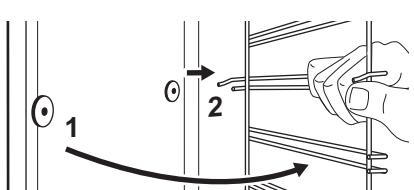
Καθαρίστε το ανάγλυφο τμήμα του εσωτερικού του φούρνου για να αφαιρέσετε

κατάλοιπα αλάτων μετά το μαγείρεμα με ατμό.

Βήμα 1	Βήμα 2	Βήμα 3
Πλέξτε: 250 ml λευκό ξύδι στο ανάγλυφο τμήμα του εσωτερικού του φούρνου. Χρησιμοποιήστε ξύδι 6% χωρίς πρόσθετα.	Αφήστε το ξύδι να διαλύσει τα κατάλοιπα αλάτων σε θερμοκρασία περιβάλλοντος για 30 λεπτά.	Καθαρίστε το εσωτερικό του φούρνου με ζεστό νερό και μαλακό πανί.
Για τη λειτουργία: SteamBake καθαρίζετε τον φούρνο κάθε 5 - 10 κύκλους μαγειρέματος.		

### Τρόπος αφαίρεσης: Στηρίγματα σχαρών

Αφαιρέστε τα στηρίγματα σχαρών για να καθαρίσετε τον φούρνο.

Βήμα 1	Σβήστε τον φούρνο και περιμένετε να κρυώσει.	
Βήμα 2	Τραβήξτε το μπροστινό τμήμα του στηρίγματος σχαρών για να το αποσπάσετε από το πλαινό τοίχωμα.	
Βήμα 3	Τραβήξτε το πίσω άκρο του στηρίγματος σχαρών από το πλαινό τοίχωμα και αφαιρέστε το.	
Βήμα 4	Τοποθετήστε τα στηρίγματα σχαρών, ακολουθώντας την παραπάνω διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.	

### Τρόπος χρήσης: Καθαρισμός με Νερό

Αυτή η διαδικασία καθαρισμού χρησιμοποιεί υγρασία για την αφαίρεση υπολειμμάτων λίπους και τροφών από τον φούρνο.

Βήμα 1	Τοποθετήστε νερό στο ανάγλυφο τμήμα του εσωτερικού του φούρνου: 300 ml.
--------	---

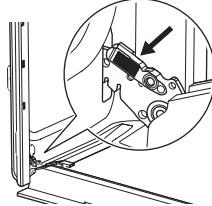
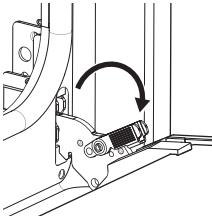
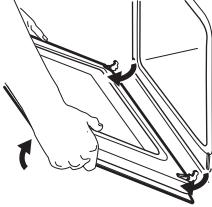
Για να κάνετε λήψη της πλήρους έκδοσης, επισκεψθείτε τη διεύθυνση [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

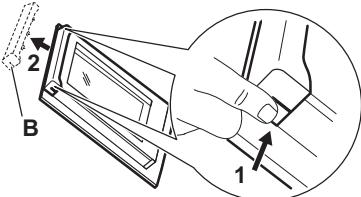
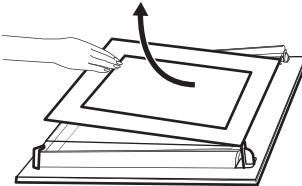
<b>Βήμα 2</b>	Ρυθμίστε τη λειτουργία  .
<b>Βήμα 3</b>	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους 90 °C.
<b>Βήμα 4</b>	Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για 30 λεπτά.
<b>Βήμα 5</b>	Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
<b>Βήμα 6</b>	Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή. Σκουπίστε το εσωτερικό του φούρνου με ένα μαλακό πανί.

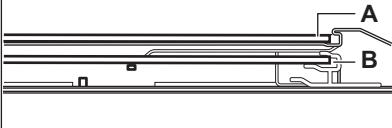
### Τρόπος αφαίρεσης και τοποθέτησης: Πόρτα

Η πόρτα του φούρνου διαθέτει τρία τζάμια. Μπορείτε να αφαιρέσετε την πόρτα του φούρνου και τα εσωτερικά τζάμια για καθαρισμό. Διαβάστε ολόκληρες τις οδηγίες σχετικά με την «Αφαίρεση και εγκατάσταση της πόρτας», προτού αφαιρέσετε τα τζάμια.

**Δ** **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε τον φούρνο χωρίς τα τζάμια.

<b>Βήμα 1</b>	Ανοίξτε εντελώς την πόρτα και κρατήστε και τους δύο μεντεσέδες.	
<b>Βήμα 2</b>	Ανασηκώστε και τραβήξτε τα μάνδαλα μέχρι να κουμπώσουν με κλικ.	
<b>Βήμα 3</b>	Κλείστε την πόρτα του φούρνου μέχρι τη μέση στην πρώτη θέση ανούγματος. Στη συνέχεια, ανασηκώστε και τραβήξτε την πόρτα για να την αφαιρέσετε από την υποδοχή της.	
<b>Βήμα 4</b>	Τοποθετήστε την πόρτα επάνω σε ένα απαλό πανί και σε σταθερή επιφάνεια.	

<b>Βήμα 5</b>	Κρατήστε το πλαίσιο της πόρτας (B) στο πάνω άκρο της πόρτας στις δύο πλευρές και σπρώξτε προς τα μέσα για να απασφαλιστεί το κλιτ.	
<b>Βήμα 6</b>	Τραβήξτε το πλαίσιο της πόρτας προς τα εμπρός για να το αφαιρέσετε.	
<b>Βήμα 7</b>	Κρατήστε τα τζάμια της πόρτας από την επάνω πλευρά τους και τραβήξτε τα προσεκτικά προς τα έξω ένα προς ένα. Αρχίστε από το επάνω τζάμι. Βεβαιωθείτε ότι τα τζάμια ολισθαίνε εντελώς εκτός των στηριγμάτων.	
<b>Βήμα 8</b>	Καθαρίστε τα τζάμια με νερό και σαπούνι. Σκουπίστε προσεκτικά τα τζάμια. Μην καθαρίζετε τα τζάμια στο πλυντήριο πιάτων.	
<b>Βήμα 9</b>	Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τα τζάμια, το πλαίσιο της πόρτας και την πόρτα του φούρνου, κλείστε τα μάνδαλα και στους δύο μεντεσέδες.	
Εάν η πόρτα έχει τοποθετηθεί σωστά, θα ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ όταν κλείνετε τα μάνδαλα.		

<p>Βεβαιωθείτε ότι τα τζάμια φούρνου (A και B) έχουν επανατοποθετηθεί με τη σωστή σειρά. Αναζητήστε το σύμβολο/την εκτυπωμένη ζώνη στο πλάι του τζαμιού, κάθε τζάμι είναι διαφορετικό ώστε να είναι ευκολότερη η αποσυναρμολόγηση και συναρμολόγηση.</p> <p>Η εκτυπωμένη ζώνη πρέπει να είναι στραμμένη προς την εσωτερική πλευρά της πόρτας. Βεβαιωθείτε ότι, μετά την εγκατάσταση, η επιφάνεια του πλαισίου του τζαμιού στις εκτυπωμένες ζώνες δεν είναι άγρια στην υφή όταν την αγγίζετε.</p> <p>Όταν τοποθετηθούν σωστά, το πλαίσιο της πόρτας κάνει κλικ καθώς ασφαλίζει στη θέση του.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το μεσαίο τζάμι στις υποδοχές σωστά.</p>	
--	---

## Τρόπος αντικατάστασης: Λαμπτήρας

**Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.  
Ο λαμπτήρας μπορεί να είναι ζεστός.

Πιάνετε πάντα τον λαμπτήρα αλογόνου με ένα πανί, για να αποτρέψετε το κάψιμο υπολειμμάτων λίπους επάνω στον λαμπτήρα.

Προτού αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα:		
Βήμα 1	Βήμα 2	Βήμα 3
Απενεργοποιήστε τον φούρνο. Περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος.	Αποσυνδέστε τον φούρνο από το ρεύμα.	Τοποθετήστε ένα πανί στο κάτω μέρος του εσωτερικού του φούρνου.

Πίσω λαμπτήρας

Βήμα 1	Στρέψτε το γυάλινο κάλυμμα για να το αφαιρέσετε.
Βήμα 2	Καθαρίστε το γυάλινο κάλυμμα.
Βήμα 3	Αντικαταστήστε τον λαμπτήρα με έναν κατάλληλο λαμπτήρα ανθεκτικό σε θερμοκρασίες έως 300 °C.
Βήμα 4	Τοποθετήστε το γυάλινο κάλυμμα.

## Περιβαλλοντικά θεματα

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην

απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

## ΕΓΓΥΗΣΗ IKEA

### Για πόσο χρόνο ισχύει η εγγύηση IKEA;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για 5 έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στην IKEA. Ως αποδεικτικό αγοράς απαιτείται η αρχική απόδειξη πώλησης. Αν στο πλαίσιο της εγγύησης γίνουν εργασίες επισκευής, δεν παρατείνεται η χρονική διάρκεια της εγγύησης για τη συσκευή.

### Ποιος θα πραγματοποιήσει την επισκευή;

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα μεριμνήσει για την επισκευή μέσω του εξουσιοδοτημένου δικτύου συνεργατών τεχνικής εξυπηρέτησης.

**Τι καλύπτεται από αυτή την εγγύηση;**

Για να κάνετε λήψη της πλήρους έκδοσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.ikea.com](http://www.ikea.com)

Η εγγύηση καλύπτει προβλήματα της συσκευής, τα οποία έχουν προκληθεί από προβληματική κατασκευή ή αστοχίες υλικών από την ημερομηνία αγοράς από την IKEA. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για οικιακή χρήση της συσκευής. Οι εξαιρέσεις προσδιορίζονται στο τμήμα με τον τίτλο “Τι δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση;” Κατά τη διάρκεια της εγγύησης, το κόστος για την αποκατάσταση του προβλήματος π.χ. επισκευές, ανταλλακτικά, εργατικά και μεταφορά θα καλύπτονται, με την προϋπόθεση ότι η πρόσβαση στη συσκευή δεν απαιτεί ειδικές δαπάνες και ότι το ελάττωμα σχετίζεται με προβληματική κατασκευή ή αστοχία υλικών που καλύπτονται από την εγγύηση. Υπό αυτές τις προϋποθέσεις εφαρμόζονται οι οδηγίες της ΕΕ (Αρ. 99/44/EK) και οι αντίστοιχες εθνικές διατάξεις. Τα εξαρτήματα που αντικαθιστώνται περιέρχονται στην ιδιοκτησία της IKEA

#### **Τι θα κάνει η IKEA για να διορθώσει το πρόβλημα;**

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, αν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση. Εφόσον αυτό κριθεί ότι καλύπτεται, ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης τεχνικής εξυπηρέτησης, θα προβεί στη συνέχεια, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, είτε στην επισκευή του προβληματικού προϊόντος, είτε στην αντικατάστασή του με άλλο ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

#### **Τι δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση;**

- Η φυσιολογική φθορά.
- Η εσκεμμένη ή από αμέλεια φθορά, η βλάβη που προκλήθηκε από τη μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, από εσφαλμένη εγκατάσταση ή από σύνδεση σε εσφαλμένη ηλεκτρική τάση, η φθορά που προκαλείται από χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, η σκουριά, η διάβρωση ή η φθορά από νερό, η οποία

περιλαμβάνει ενδεικτικά την υπερβολική σκληρότητα νερού, η φθορά που προκαλείται από μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.

- Τα αναλώσιμα μεταξύ των οποίων οι μπαταρίες και οι λαμπτήρες.
- Τα μη λειτουργικά και τα διακοσμητικά μέρη τα οποία δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, καθώς και οι γρατσουνίες και οι τυχόν χρωματικές διαφορές.
- Η ακούσια φθορά που προκαλείται από ξένα αντικείμενα ή ουσίες και ο καθαρισμός ή η απόφραξη των φύλτρων, των συστημάτων αποστράγγισης ή των θηκών σαπουνιού.
- Η φθορά στα παρακάτω μέρη: υαλοκεραμική επιφάνεια, βιοθητικά εξαρτήματα, καλάθια για μαχαιροπίρουνα και πιατικά, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, στοιχεία στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, κελύφη και τμήματα κελυφών. Από αυτές τις φθορές εξαιρούνται όσες αποδεικνύεται ότι έχουν προκληθεί από σφάλματα της παραγωγής.
- Οι περιπτώσεις όπου δε διαπιστώθηκε πρόβλημα κατά την επίσκεψη τεχνικού.
- Οι επισκευές που δεν πραγματοποιούνται από τους διορισμένους μας παρόχους τεχνικής εξυπηρέτησης και/ή εξουσιοδοτημένο συνεργάτη τεχνικής εξυπηρέτησης ή στις οποίες δεν χρησιμοποιήθηκαν γνήσια ανταλλακτικά.
- Οι επισκευές που προκαλούνται από εγκατάσταση που είναι προβληματική ή δεν τηρεί τις προδιαγραφές.
- Η χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον δηλ. η επαγγελματική χρήση
- Ζημιές λόγω μεταφοράς. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, εάν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε τυχόν ζημιές που θα προκληθούν στο

- προϊόν κατά τη μεταφορά καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.
- Κόστος αρχικής εγκατάστασης της συσκευής IKEA. Ουτόσο, εάν ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή βάσει των όρων της παρούσας εγγύησης, ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής θα εγκαταστήσει ξανά την επισκευασμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσει τη συσκευή αντικατάστασης, εάν απαιτείται.

Αυτός ο περιορισμός δεν ισχύει σε περίπτωση εργασιών, χωρίς τεχνικό πρόβλημα, από εξουσιοδοτημένο ειδικό, ο οποίος χρησιμοποιεί δικά μας γνήσια ανταλλακτικά για να προσαρμόσει τη συσκευή στις τεχνικές προδιαγραφές ασφάλειας άλλης χώρας της ΕΕ.

### Πώς ισχύει η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση της IKEA σας παραχωρεί ιδιαίτερα νομικά δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν όλες τις εθνικές νομικές απαιτήσεις που ενδεχομένως να διαφοροποιούνται από χώρα σε χώρα.

### Πεδίο ισχύος

Για συσκευές που αγοράστηκαν σε μία χώρα της ΕΕ και μεταφέρθηκαν σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η υποχρέωση για εκτέλεση υπηρεσιών στο πλαίσιο της εγγύησης υφίσταται μόνο εφόσον:

- η συσκευή τηρεί και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται η αξίωση εγγύησης,
- η συσκευή τηρεί και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις Οδηγίες Συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες Ασφαλείας του Εγχειρίδου Χρήστη.

**Αποκλειστική υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση για συσκευές IKEA:**

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση της IKEA για:

1. να υποβάλλετε αξίωση στο πλαίσιο αυτής της εγγύησης,
2. να ζητήσετε διευκρινίσεις για την εγκατάσταση της συσκευής IKEA στο έπιπλο κουζίνας IKEA. Η τεχνική εξυπηρέτηση δε θα παράσχει διευκρινίσεις σχετικά με:
  - τη συνολική εγκατάσταση της κουζίνας της IKEA,
  - τις συνδέσεις στις παροχές ενέργειας: ηλεκτρικού ρεύματος (εφόσον η συσκευή παρέχεται χωρίς ρευματολήπτη και καλώδιο), νερού και αερίου καθώς αυτές πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
3. να ζητήσετε διευκρινίσεις για το εγχειρίδιο χρήστη και για τις προδιαγραφές της συσκευής της IKEA.

Για να εξασφαλιστεί ότι σας παρέχουμε την καλύτερη δυνατή υποστήριξη, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Συναρμολόγησης και/ή την ενότητα του Εγχειρίδου Χρήστη του παρόντος φυλλαδίου προτού επικοινωνήσετε μαζί μας.

**Πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας αν χρειαστείτε τις υπηρεσίες μας**



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειρίδου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων παροχέων υπηρεσιών της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.

Προκειμένου να σας προσφέρουμε γρήγορη εξυπηρέτηση, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τους αριθμούς τηλεφώνου που αναγράφονται στο τέλος του παρόντος εγχειριδίου. Πάντα να ανατρέχετε στους αριθμούς που αναγράφονται στο φυλλάδιο της εκάστοτε συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Προτού μας καλέσετε, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό προϊόντος IKEA (κωδικός 8 ψηφίων) και τον Αριθμό Σειράς (κωδικός 8 ψηφίων που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών) της συσκευής για την οποία θέλετε βοήθεια.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΠΩΛΗΣΗΣ!** Αποτελεί τη δική σας απόδειξη αγοράς και είναι απαραίτητη για να ισχύσει η εγγύηση. Μην ξεχνάτε ότι η απόδειξη αναφέρει επίσης το όνομα και τον αριθμό είδους IKEA (8-ψήφιος κωδικός) για κάθε μία από τις συσκευές που αγοράσατε.

#### Χρειάζεστε περισσότερη βοήθεια;

Για επιπλέον ερωτήσεις που δεν αφορούν την εξυπηρέτηση μετά την πώληση, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

## Varnostne informacije

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe.

Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### **VARNOSTNA OPOZORILA**

⚠ To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so do bile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor. Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.

⚠ Ta naprava je namenjena le kuhanju.

⚠ Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.

⚠ Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.

⚠ OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.

⚠ OPOZORILO: Zagotovite, da je naprava izključena, preden zamenjate žarnico, da preprečite možnost električnega udara.

⚠ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim z identičnim kablom zamenjati proizvajalec,

zastopnik njegovega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba – nevarnost električnega udara.

⚠ Ne spreminjaite specifikacij te naprave.

⚠ Če želite odstraniti nosilce za rešetke, najprej potegnjite sprednji del nosilca rešetke, nato pa še zadnji del, stran od bočnih sten. Nosilce rešetk namestite v obratnem zaporedju.

⚠ Vedno kuhajte z zaprtimi vrati pečice. Za odstranjevanje posode in pripomočkov uporabite zaščitne rokavice.

⚠ Za čiščenje naprave ne uporablajte parnega čistilnika. Za čiščenje steklenih vrat ne uporablajte grobih čistilnih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.

⚠ Oprema za odklop mora biti vgrajena v fiksno ožičenje v skladu s predpisi za ožičenje.

⚠ Uporabite samo sondi za hrano (senzor za merjenje temperature v notranjosti), ki je priporočen za to napravo (če je ustrezno).

## Dovoljena uporaba

⚠ Nevarnost telesnih poškodb, opeklin, električnega udara, požara, eksplozije ali poškodb naprave.

⚠ Ta naprava je namenjena le kuhanju. Izdelka ne smete uporabljati v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov.

⚠ Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora. Po vsaki uporabi izklopite napravo. Prepričajte se, da prezračevalne odpbine niso ovirane.

⚠ Oblačila ali druge vnetljive materiale hranite stran od naprave, dokler se vsi njeni sestavnici deli v celoti ne ohladijo – nevarnost požara.

⚠ Če napravo namestite za ploščo pohišvenega elementa (npr. vrata), poskrbite, da vrata med delovanjem naprave ne bodo nikoli zaprta. Za zaprtje plošča pohišvenega elementa se lahko nakopičita

toplota in vlaga ter povzročita nadaljnje poškodbe naprave, ohišja ali tal. Po uporabi naprave plošče pohišvenega elementa ne zapirajte, dokler se naprava ne ohladi.

⚠ Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami, ali kadar je v stiku z vodo. Ne pritisnite odprtih vrat. Pri odstranjevanju vrat z naprave bodite previdni. Vrata so težka. Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali površino za odlaganje.

⚠ Pri odpiranju vrat naprave, medtem ko je naprava v uporabi, bodite previdni. Lahko pride do izpusta vročega zraka. Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo. Ko položite hrano v vročo olje, lahko olje pljuska na vse strani. Ne dovolite, da bi iskre ali odprti plameni prišli v stik z napravo, ko odprete vrata. Previdno odprite vrata naprave.

Uporaba sestavin z alkoholom lahko povzroči mešanico alkohola in zraka.

**⚠ Za preprečevanje poškodb ali razbarvanja emajla:**

- Pekačev ali drugih predmetov ne smete postaviti neposredno na dno naprave.
- Aluminijaste folije ne smete postaviti neposredno na dno naprave.
- Vode ne smete postaviti neposredno v vročo napravo.
- Ne smete hraniti vlažnih jedi in hrane v napravi, potem ko nehate kuhati.
- Pri odstranjevanju ali nameščanju opreme bodite previdni.

**⚠ Za vlažno pecivo uporabite globok pekač.** Sadni sokovi povzročijo madeže, ki so lahko trajni. Sprememba barve emajla ali nerjavnega jekla ne vpliva na zmogljivost naprave.

**⚠ Napravo redno čistite, da preprečite nabiranje umazanije in poškodbo površine materiala.** Pred vzdrževalnimi deli napravo izklopite in izvlecite napajalni kabel iz

omrežne vtičnice. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da je naprava ohlajena – nevarnost opeklina. Pri odstranjevanju vrat z naprave bodite previdni. Vrata so težka. Obstaja nevarnost, da steklene plošče počijo. Če se steklene plošče vrat poškodujejo, jih takoj zamenjajte. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.

**⚠ Napravo očistite z vlažno mehko krpo.** Uporabljajte samo neutralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov. Katalitičnih plošč (če so nameščene) ne čistite s čistilnimi sredstvi. Preostala maščoba ali hrana v napravi lahko povzročita požar. Ne odstranjujte gumbov z naprave (če obstajajo). Če uporabljate razpršilo za čiščenje pečice, upoštevajte varnostna navodila na embalaži.

**⚠ Pred odlaganjem odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v napravo - nevarnost poškodbe ali zadušitve.**

## Montaža

**⚠ Z napravo morata ravnati in jo namestiti najmanj dve osebi – nevarnost poškodbe.** Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev - nevarnost ureznin.

**⚠ Namestitev, vključno z morebitnim dovodom vode (če obstaja) in z električnimi priključki, servisiranjem ali popravili delovanja, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki varuje pred morebitno izpostavljenostjo mikrovalovni energiji (če obstaja) ter popravila mora izvesti za to usposobljen serviser.** Upoštevajte navodila za montažo, priložena napravi. Odstranite vse dele embalaže. Prepričajte se, da se naprava med prevozom ni poškodovala. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližji pooblaščeni servisni center. Ne nameščajte in ne uporabljajte poškodovanih naprav.

**⚠ Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.** Ne uporabljajte, preden jo namestite v vgrajeno strukturo. Naprave ne vlecite za ročico. Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot. Pred namestitvijo pečice preverite, ali se vrata neovirano odpirajo.

**⚠ Pred vzdrževalnimi deli se prepričajte, da je naprava izklopljena in izključena iz napajanja – nevarnost električnega udara.** Med nameščanjem pazite, da naprava ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Napravo vklopite šele po končani namestitviti.

**⚠ Zagotovite, da na mestu najmanjšega razmika med delovno površino in zgornjim robom pečice ni ovir – nevarnost opeklina.**

## Električna opozorila

- ⚠ Nevarnost požara in električnega udara.
- ⚠ Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- ⚠ Ne uporabljajte podaljškov, več vtičnic ali adapterjev. Naprave ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno, če je poškodovana ali če pada na tla. Naprava mora biti ozemljena. Vedno uporabljajte pravilno nameščeno vtičnico z zaščito pred električnim udarom. Zaščita pred električnim udarom pri delih pod napetostjo in izoliranih delih mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja. Električne komponente po namestitvi ne smejo biti dostopne uporabniku.
- ⚠ Električna napeljava mora vključevati izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave iz omrežja na vseh stikalih. Izolacijska naprava mora imeti kontaktno odprtino s premerom vsaj 3 mm. Vedno uporabljajte ustrezne izolacijske naprave: zaščita pred izklopi, varovalke (navojne varovalke, odstranjene iz nosilca), odklopniki za ozemljitveni uhajavi tok in kontaktorji.
- ⚠ Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Preden vtaknete vtič v

vtičnico, povsem zaprite vrata naprave. Poskrbite, da bo omrežni vtič dosegljiv tudi po namestitvi. Če je omrežna vtičnica razrahljana, vanjo ne priključite omrežnega vtiča. Za izključitev naprave ne vlecite za električni priključni kabel. Vedno povlecite za omrežni vtič. Priključni kabli ne smejo priti v stik ali bližino vrat naprave ali odprtine pod napravo, še posebej, ko naprava deluje ali so vrata vroča.

- ⚠ Za zamenjavo napajjalnega kabla se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- ⚠ Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.
- ⚠ Obvestilo o žarnici/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjskih napravah, kot so temperatura, vibracije, vlaga; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklapljen/a. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.
- ⚠ Pred odstranitvijo napravo izključite iz napajanja. Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.

## Nasveti za varčevanje z energijo

**OPOMBA:** Ta naprava ima funkcije, ki vam pomagajo varčevati z energijo med vsakodnevnim pečenjem.

Poskrbite, da bodo vrata med delovanjem pečice dobro zaprta. Vrat med pečenjem ne odpirajte prepogosto. Poskrbite, da bo tesnilo vrat čisto, in preverite, da je dobro nameščeno. Uporabljajte kovinsko posodo za boljše varčevanje z energijo. Ko je mogoče, pečice ne segrevajte, preden vanjo položite hrano.

Pri pečenju, daljšem od 30 minut, tri do 10 minut pred potekom časa pečenja znižajte temperaturo pečice na najnižjo stopnjo, odvisno od trajanja pečenja. Akumulirana toplota v pečici peče naprej.

Z akumulirano toploto pogrejte ostale jedi. Presledki med pečenjem več jedi naj bodo čim krajsi. Če želite uporabiti akumulirano toploto in ohraniti topel obrok, izberite najnižjo možno nastavitev temperature.

Ko je mogoče, uporabljajte funkcije pečenja z ventilatorjem, da prihranite energijo.

Pri nekaterih funkcijah pečice (če so na voljo) se v primeru, da vklopite program z izbiro Trajanje ali Konec ter pečenje traja več kot 30 minut, grelca samodejno izklopita prej.

Ko je mogoče, med pečenjem izklopite luč. Vklopite jo samo, ko jo potrebujete.

Vlažno pečenje (če je na voljo): Funkcija je zasnovana za varčevanje z energijo med pečenjem. Ko uporabite to funkcijo, luč samodejno ugasne.

## Vzdrževanje in čiščenje

 **UPOZORNENIE!** Oglejte si poglavja o varnosti.

### Opombe o čiščenju

 <b>Čistilna sredstva</b>	<p>Sprednji del naprave čistite samo s krpo iz mikrovlaken, toplo vodo in blagim čistilom. Očistite in preverite tesnilo vrat okrog okvira pečice.</p> <p>Za čiščenje kovinskih površin uporabite namensko čistilno sredstvo</p> <p>Madeže očistite z blagim čistilnim sredstvom.</p>
 <b>Vsakodnevna uporaba</b>	<p>Pečico očistite po vsaki uporabi. Nakopičena maščoba ali drugi ostanki lahko povzročijo požar.</p> <p>Vлага lahko v napravi ali na steklenih vratih kondenzira. Če želite zmanjšati kondenzacijo, naj aparat deluje 10 minut pred začetkom pečenja. Hrane ne shranjujte v aparatu dlje kot 20 minut. Po vsaki uporabi notranjost osušite samo s krpo iz mikrovlaken.</p>
 <b>Pripomočki</b>	<p>Vso dodatno opremo očistite po vsaki uporabi in pustite, da se posuši. Uporabite samo krpo iz mikrovlaken, toplo vodo in blago čistilno sredstvo. Pripomočkov ne pomivajte v pomivalnem stroju .</p> <p>Pripomočkov s premazom proti prijemanju in ne čistite z abrazivnimi čistilnimi sredstvi ali ostrimi predmeti.</p>

### Postopek čiščenja: Izboklina pečice

Po peki s paro očistite vboklino pečice, da odstranite ostanke apnenca.

1. korak

2. korak

3. korak

Vlijite: 250 ml belega kisa v vboklino pečice. Uporabite največ 6-odstotni kis brez do-datkov.	Kis naj 30 minut pri temperaturi okolja raztoplja ostanke apnenga.	Notranjost pečice očistite s toplo vodo in mehko krpo.
Za funkcijo: SteamBake očistite pečico vsakih 5 - 10 ciklov peke.		

### Odstranjevanje: nosilcev rešetk

Pred začetkom čiščenja pečice odstranite nosilce rešetk.

<b>1. korak</b>	Izklopite pečico in počakajte, da se ohladi.	
<b>2. korak</b>	Sprednji del nosilca rešetke povlecite stran od stranske stene.	
<b>3. korak</b>	Zadnji del nosilca rešetke potegnite s stranskih sten in ga odstranite.	
<b>4. korak</b>	Nosilce rešetk namestite v obratnem zaporedju.	

### Uporaba: Čiščenje z vodo

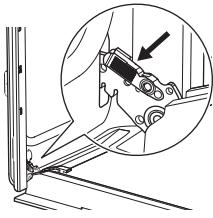
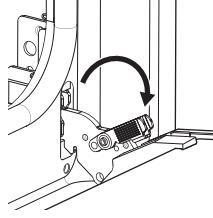
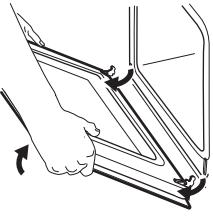
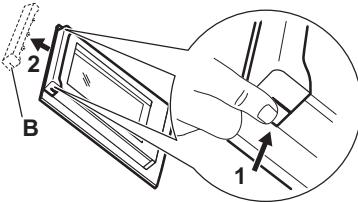
Ta postopek čiščenja uporablja vlogo za odstranjevanje preostalih delcev maščobe in hrane iz pečice.

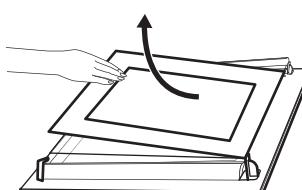
<b>1. korak</b>	V vboklino pečice nalijite vodo: 300 ml.
<b>2. korak</b>	Nastavite funkcijo
<b>3. korak</b>	Nastavite temperaturo na 90 °C .
<b>4. korak</b>	Pustite, da naprava deluje 30 min.
<b>5. korak</b>	Izklopite napravo.
<b>6. korak</b>	Počakajte, da se naprava ohladi. Notranjost obrišite do suhega z mehko krpo.

**Odstranjevanje in nameščanje: Vrat**

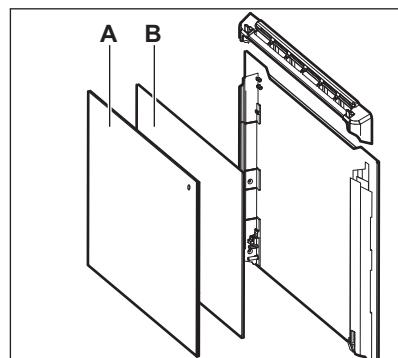
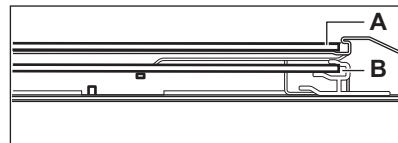
Vrata pečice imajo tri steklene plošče. Za čiščenje lahko snamete vrata pečice in notranje steklene plošče. Preden odstranite steklene plošče, preberite celotna navodila »Odstranjevanje in nameščanje vrat«.

**POZOR!** Pečice ne uporabljajte brez steklenih plošč.

<b>1. korak</b>	Odprite vrata do konca in primite tečaja.	
<b>2. korak</b>	Dvignite in vlecite zapahe, dokler se ne zaskočijo.	
<b>3. korak</b>	Zaprite vrata pečice do polovice do prvega položaja odpiranja. Potem jih dvignite in povlecite, da jih snamete s tečajev.	
<b>4. korak</b>	Položite vrata na mehko krpo na stabilni površini.	
<b>5. korak</b>	Okvir vrat (B) pridržite na njihovem zgornjem robu na obeh straneh in potisnute navznoter, da sprostite tesnilo sponke.	
<b>6. korak</b>	Okvir vrat potegnite k sebi in ga odstranite.	

<b>7. korak</b>	Držite steklene plošče vrat za zgornji rob in jih previdno izvlecite eno za drugo. Začnite z zgornjo ploščo. Poskrbite, da steklene plošče povsem zdrsnejo iz nosilcev.	
<b>8. korak</b>	Steklene plošče očistite z vodo in milom. Steklene plošče temeljito posušite. Steklenih plošč ne pomivajte v pomivalnem stroju.	
<b>9. korak</b>	Po čiščenju namestite steklene plošče, okvir vrat in vrata pečice, zaprite zapaha na obeh tečajih.	

Če so vrata pravilno nameščena, boste pri zapiranju zapahov zaslišali klik.

Pazite, da stekleni plošči (A in B) namestite nazaj v pravem zaporedju. Preverite simbol/natis na strani steklene plošče; vsaka steklena plošča je drugačna, da je razstavljanje in sestavljanje preprostejše. Površina natisa mora biti obrnjena proti notranjosti vrat. Po namestitvi se prepričajte, da površine natisa na okvirju steklene plošče niso hrapave na dotik. Ko je okvir vrat pravilno nameščen, se zasliši klik. Poskrbite, da bo srednja steklena plošča vstavljena na pravo mesto.	 
--	---

**Zamenjava: Luči**

**⚠ UPOZORNENIE!** Nevarnost električnega udara.  
Žarnica je lahko vroča.

Halogensko žarnico vedno prijemajte s krpo, da se ostanki maščobe ne bi zapekli nanjo.

<b>Pred zamenjavo žarnice:</b>		
<b>1. korak:</b>	<b>2. korak:</b>	<b>3. korak:</b>
Izklopite pečico. Počakajte, da se pečica ohladi.	Pečico izključite iz napajanja.	Na dno pečice položite kropo.

Žarnica na zadnji steni

<b>1. korak</b>	Obrnite steklen pokrov in ga odstranite.
<b>2. korak</b>	Očistite stekleni pokrov.
<b>3. korak</b>	Žarnico zamenjajte z ustrezno žarnico, odporno proti visoki temperaturi 300 °C.
<b>4. korak</b>	Namestite stekleni pokrov.

## Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojoanke za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav,

označenih s simbolom , ne odstranujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

## IKEINA GARANCIJA

### Garancijska izjava:

Izdajatelj prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in, da so bili uporabljeni originalni rezervni deli. Če izdelek ne bo popravljen v 45. dneh, ga bomo zamenjali. Garancija velja, če je datum prodaje / izročitve na garancijskem listu potrjen z žigom in podpisom prodajalca ali s predložitvijo originalnega računa o nakupu izdelka. V garancijskem roku poravnavamo vse stroške v zvezi z odstranitvijo pomanjkljivosti ali okvar ter stroške prevoza, oziroma prenosa, do najbližje pooblaščene servisne

delavnice, po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka. Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka. Garancija izdajatelja velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Servisiranje in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 3 let po poteku garancije.

### Koliko časa velja garancija družbe IKEA?

Ta garancija velja **5 let** od prvotnega datuma nakupa naprave pri družbi IKEA. Kot dokazilo o nakupu potrebujete originalni račun. Če je v času garancije izveden servis, se s tem garancijsko obdobje naprave ne podaljša.

### Kdo izvaja servisna dela?

Ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA bo zagotovil servisna dela preko svojih storitev ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

### Kaj krije ta garancija?

Garancija krije okvare naprav, ki nastanejo zaradi napak v konstrukciji ali materialu od datuma nakupa v trgovini IKEA. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjemne so navedene pod naslovom »Česa ta garancija ne krije?« V garancijskem obdobju bodo stroški odpravljanja okvare, npr. popravila, nadomestni deli, delo in pot, kriti, če je naprava dostopna za popravilo brez dodatnih stroškov. Glede teh pogojev veljajo smernice EU (št. 99/44/ES) in ustreznii krajevni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

### Kakšen je postopek podjetja IKEA pri odpravljanju težav?

S strani podjetja IKEA izbran ponudnik servisnih storitev bo pregledal izdelek in se po lastni presoji odločil, ali ta garancija krije popravilo. Če garancija krije popravilo, bo ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner preko svojega servisa po lastni odločitvi popravil okvarjen izdelek ali pa ga zamenjal z enakim ali primerljivim izdelkom.

### Česa ta garancija ne krije?

- Običajne obrabe.
- Namerne škode ali škode zaradi malomarnosti, škode, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, napačne namestitve ali priključitve na napačno napetost, škode, nastale zaradi kemične ali elektro-kemične reakcije, rje, korozije, ali škode, ki jo povzroči voda, vključno, vendar ne omejeno na škodo, ki jo povzroči prekomerna količina apnenca v vodovodnem sistemu, in škodo, ki nastane zaradi neobičajnih okoljskih razmer.
- Potrošnega materiala, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nedeljujočih in okrasnih delov, ki ne vplivajo na običajno uporabo naprave, kot tudi prask in morebitnih razlik v barvi.

- Naključne škode, ki jo povzročijo tujki ali snovi, in škode, ki nastane pri čiščenju ali sproščanju filterov, izpustnih sistemov ali predalov za pralno sredstvo.
- Poškodb naslednjih delov: steklokeramike, dodatne opreme, košar za posodo in jedilni pribor, dovodnih in odvodnih cevi, tesnil, žarnic in pokrovov žarnic, zaslonov, tipk, ohišij in delov ohišij. Razen v primeru, ko se izkaže, da je do takšne poškodbe prišlo zaradi napak v izdelavi.
- Primerov, pri katerih serviser med obiskom ne najde napake.
- Popravil, ki jih ne opravi izbrani ponudnik servisnih storitev in/ali pooblaščeni servisni pogodbenik, ali primerov, kjer niso bili uporabljeni originalni deli.
- Popravil, ki so potrebna zaradi napačne namestitve ali namestitve, ki ni v skladu s specifikacijami.
- Uporabe naprave v negospodinjskem okolju, tj. profesionalna uporaba.
- Poškodb, nastalih pri prevozu. Če stranka odpelje izdelek na domači ali kakšen drug naslov, podjetje IKEA ni odgovorno za poškodbe, ki lahko nastanejo med prevozom. Vendar pa v primeru, da podjetje IKEA poskrbi za dostavo izdelka na strankin dostavni naslov, poškodbe izdelka, nastale med dostavljanjem, ta garancija krije.
- Stroškov za prvotno nameščanje naprave podjetja IKEA. Če pa ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner popravi ali zamenja napravo pod pogoji te garancije, bo ponudnik servisnih storitev ali njegov pooblaščeni servisni partner ponovno namestil popravljeno napravo ali po potrebi namestil nadomestno. Ta omejitev ne velja za delo brez napak s strani usposobljenega strokovnjaka, ki uporabi naše originalne dele zaradi prilagoditve naprave tehnično varnostnim specifikacijam druge države EU.

### Veljavnost zakona države

IKEINA garancija vam zagotavlja določene zakonite pravice, ki krijejo ali presegajo

krajevne zahteve. Vendar ti pogoji nikakor ne omejujejo pravic potrošnika, opisanih v krajevni zakonodaji.

### **Območje veljavnosti**

Za naprave, ki so bile kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve na voljo v okviru garancijskih pogojev, ki veljajo v novi državi. Obveznost izvajanja storitev v okviru garancije obstaja le v primeru, če naprava izpolnjuje in je nameščena v skladu z naslednjim:

- tehničnimi specifikacijami države, v kateri je podan garancijski zahtevek,
- navodili za montažo in varnostnimi navodili iz navodil za uporabo.

### **Namenske poprodajne storitve za IKEINE naprave:**

Brez odlašanja se obrnite na IKEINO poprodajno servisno službo, da:

1. podate servisni zahtevek po tej garanciji;
2. prosite za pojasnitev namestitve IKEINE naprave v namenski IKEIN kuhinjski element. Servis ne zagotavlja pojasnitve glede:
  - celotne postavitve IKEINE kuhinje,
  - priključitve na električno omrežje (če naprava nima vtiča in kabla),
  - vodovodno in plinsko napeljavjo, ker mora to opraviti pooblaščen serviser.
3. prosite za pojasnitev vsebine navodil za uporabo in specifikacij IKEINE naprave.

Da bi vam zagotovili najboljšo možno pomoč, preden stopite v stik z nami, natančno preberite navodila za montažo in/ali navodila za uporabo v tej brošuri.

### **Kako stopite v stik z nami, če potrebujete servisno storitev**



Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIH stikov in ustreznih državnih telefonskih številk.



Da bi vam zagotovili čim hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite določene telefonske številke, navedene na koncu teh navodil. Vedno uporabite številke, navedene v knjižici določene naprave, za katero potrebujete pomoč. Preden nas pokličete, se prepričajte, da imate številko artikla IKEA (8-mestno kodo) in serijsko številko (8-mestno kodo, ki jo najdete na nazivni ploščici) naprave, za katero potrebujete pomoč.



**SHRANITE RĀČUN!** To je vaše dokazilo o nakupu in ga potrebujete, če želite, da bo garancija veljala. Na računu se nahajata tudi IKEINO ime in številka izdelka (8-mestna oznaka) za vsako od kupljenih naprav.

### **Ali potrebujete dodatno pomoč?**

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s servisnimi storitvami za vaše naprave, se obrnite na klicni center naše najbližje IKEINE trgovine. Preden stopite v stik z nami, priporočamo, da natančno preberete dokumentacijo naprave.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	7015 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 (0)911 323 1016*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktag von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	911875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 16323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljika do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κύπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Kvet.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi dijszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8.00 - 18:30 zat: 9.00 - 13:00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00-18:00 Pe 9:00-16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна			www.ikea.com

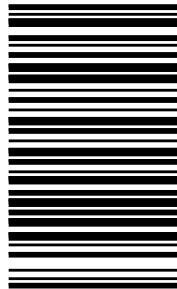








867376554-B-512024



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2024 AA-2350319-2